

184-00-3LK-01
184-00-3LK-02
184-00-3LK-11
184-00-3LK-12

Il presente Catalogo Pezzi di Ricambio è costituito da due parti: la prima, definita come "Catalogo base", comprende i particolari montati sulla testa più significativa (la prima dell'elenco in copertina); la seconda comprende tutti i particolari delle altre teste basi o derivate, che differiscono da quella del Catalogo base.

Le Teste basi sono elencate in copertina con un carattere più grande rispetto a quello delle derivate.

Nella consultazione del Catalogo tenere presente che:

1. Tutti i particolari non fornibili scolti non vengono richiamati singolarmente, ma soltanto illustrati nel gruppo d'appartenenza.
2. I riferimenti delle figure dei particolari che compongono il gruppo sono di norma raggruppati in una parentesi. In alcuni casi però, dove non è possibile il raggruppamento, i numeri che nelle tavole illustrate richiamano i singoli pezzi sono affiancati dallo stesso segno particolare, con cui è indicato l'intero gruppo.
3. Sulle tavole relative alle altre teste sono elencati tutti i particolari diversi o non montati sulla testa del Catalogo Base.
Dette tavole portano in alto a destra il simbolo della testa cui si riferiscono (con indicato fra parentesi - nel caso di derivata - il simbolo della testa da cui deriva).
I disegni di questo gruppo di tavole illustrano soltanto i pezzi nuovi o sostanzialmente diversi rispetto a quelli montati sulla testa più significativa del Catalogo.
I particolari richiamati come simbolo, ma non illustrati, conservano lo stesso numero di figura dei corrispondenti raffigurati sul Catalogo base.
I particolari comuni a tutte le teste comprese nel Catalogo, vengono richiamati soltanto nel primo gruppo di tavole
I particolari definiti come "pezzi annullati" si intendono quelli non montati sulla testa a cui la tavola si riferisce. Nel caso di un gruppo annullato, viene indicato soltanto il simbolo del gruppo, ma devono intendersi annullati anche tutti i particolari componenti il gruppo stesso.
Per ogni testa viene sempre riportata interamente la tavola relativa agli organi di cucitura

Per facilitare la ricerca viene riportato l'indice numerico di tutti i particolari illustrati sul Catalogo base, con la relativa tavola in cui gli stessi sono richiamati.

AGHI

Gli aghi sono contraddistinti dal sistema e dalla finezza, la quale indica il diametro medio espresso in centesimi di millimetro.

Il sistema dell'ago e la finezza sono marcati oltre che sulla busta, anche sull'ago stesso.

Nelle ordinazioni precise, oltre il simbolo, il sistema e la finezza degli aghi desiderati. In caso di dubbio, allegare, un ago campione o una bustina vuota.

A V V E R T E N Z A

Nella richiesta di parti di ricambio citare sempre il relativo numero di matricola della macchina, il simbolo del particolare e la denominazione ufficiale usata sul catalogo.

This spare parts catalogue is made up of two parts: in the first one, called "basic catalogue", all the details of most representative head are listed (the first head listed on the cover); the second one includes the details of the other main heads or derived ones, which are different from that of the basic catalogue.

The main heads are listed on the cover in bigger lettering to distinguish them from the derived heads.

When you consult the catalogue will you please note that:

1. all parts which cannot be supplied by themselves are not indicated alone, but shown together with the group to which they belong;
2. the references of the pictures of the parts making up the group are usually put in brackets.
In some cases, however, when their grouping is not possible, the numbers of the various parts in the tables are marked with the same particular sign with which the whole group is indicated.
3. In the tables of the other heads there are listed all the parts not fitted on the head in the basic catalogue.

These tables are marked at the top right-hand corner with the symbol of the head which the table refers to.

The drawings in this group of tables show only the parts which are new or basically different from those fitted on the most representative head in the catalogue.

The parts which are represented only by the symbol but not illustrated keep the same figure number as the corresponding parts shown in the basic catalogue.

The parts which are common to all the heads in the catalogue are listed only in the first group of tables.

Parts marked "annulled part" are those not fitted on the head which the table refers to. When an assembly has been annulled only the assembly symbol is specified, but all the parts forming the assembly must also be considered annulled.

For each head the table for sewing parts is always repeated completely.

To make it easier to locate the parts, the reference numbers of all of those shown in the basic catalogue are listed together with the number of the table in which they are to be found.

NEEDLES

The needles are marked with system and size; the size indicates the average diameter in hundredths of a millimeter.

The system and size of the needle are shown on the packet as well as on the needle itself.

When ordering please state symbol, system and size. If you have doubts, enclose a sample needle or an empty packet with your order.

ATTENTION

When ordering spare parts always state the serial number of the machine, the symbol of the part in question and the description given in the catalogue.

Ce catalogue "pièces détachées" est formé de deux parties: la première appelée "catalogue base" comprend toutes les pièces montées sur la tête la plus significative (celle en tête de liste de couverture), la seconde comprend toutes les pièces montées sur les autres têtes ou dérivées qui sont différentes de celle du "catalogue base".

Les têtes de base sont énumérées sur la couverture, en caractères plus grands que les têtes dérivées.

Lorsque l'on consulte le catalogue, se souvenir que:

1. Toutes les pièces qui ne sont pas fournies séparément mais qui font partie d'un groupe ne sont pas indiquées séparément.
2. Les symboles des pièces qui forment un groupe sont regroupés entre parenthèses. Cependant, lorsque ceci n'a pas été possible, les symboles, qui dans les tables d'illustration correspondent aux pièces, sont suivis du même signe particulier qui indique le groupe tout entier.
3. Dans les tables relatives aux autres têtes, nous avons indiqué toutes les pièces différentes de celles de tête du "catalogue base" ou qui ne sont pas montées sur ces dernières. Ces tables portent, en haut à droite, le symbole des têtes auxquelles elles se réfèrent (pour les dérivées, le symbole de la tête de laquelle elles dérivent est indiqué entre parenthèses).
Les dessins de ce groupe de tables représentent seulement les nouvelles pièces ou celles qui sont différentes des pièces montées sur la tête la plus significative du catalogue.
Les pièces indiquées par un symbole, mais qui ne sont pas illustrées, gardent le même numéro de dessin que celles correspondantes, illustrées sur le catalogue base.
Les pièces communes à toutes les têtes du catalogue, sont indiquées seulement dans premier groupe de tables.
Les pièces définies comme "pièces annulées" sont celles qui ne sont pas montées sur tête à laquelle se réfère la table. Dans le cas de l'annulation d'un groupe, nous indiquons seulement le symbole du groupe, mais toutes les pièces qui forment ce groupe sont annulées.
Pour chaque tête est toujours indiquée la table se référant aux organes de couture.

Pour faciliter la recherche, le catalogue renferme l'index numérique de toutes les pièces illustrées avec indication de la table dans laquelle elles sont indiquées.

AIGUILLES

Les aiguilles se différencient par le système et la grosseur, laquelle indique le diamètre moyen exprimé en centièmes de millimètre.

Le système de l'aiguille et sa grosseur, sont indiqués non seulement sur le sachet mais également sur l'aiguille.

Dans la commande, préciser, en plus du symbole, le système et la grosseur des aiguilles désirées. En cas de doute, joindre une aiguille comme modèle ou un sachet vide.

ATTENTION

Dans la commande de pièces détachées, indiquer toujours le numéro de la machine, symbole de la pièce et la dénomination officielle mentionnée sur le catalogue.

TAV.1

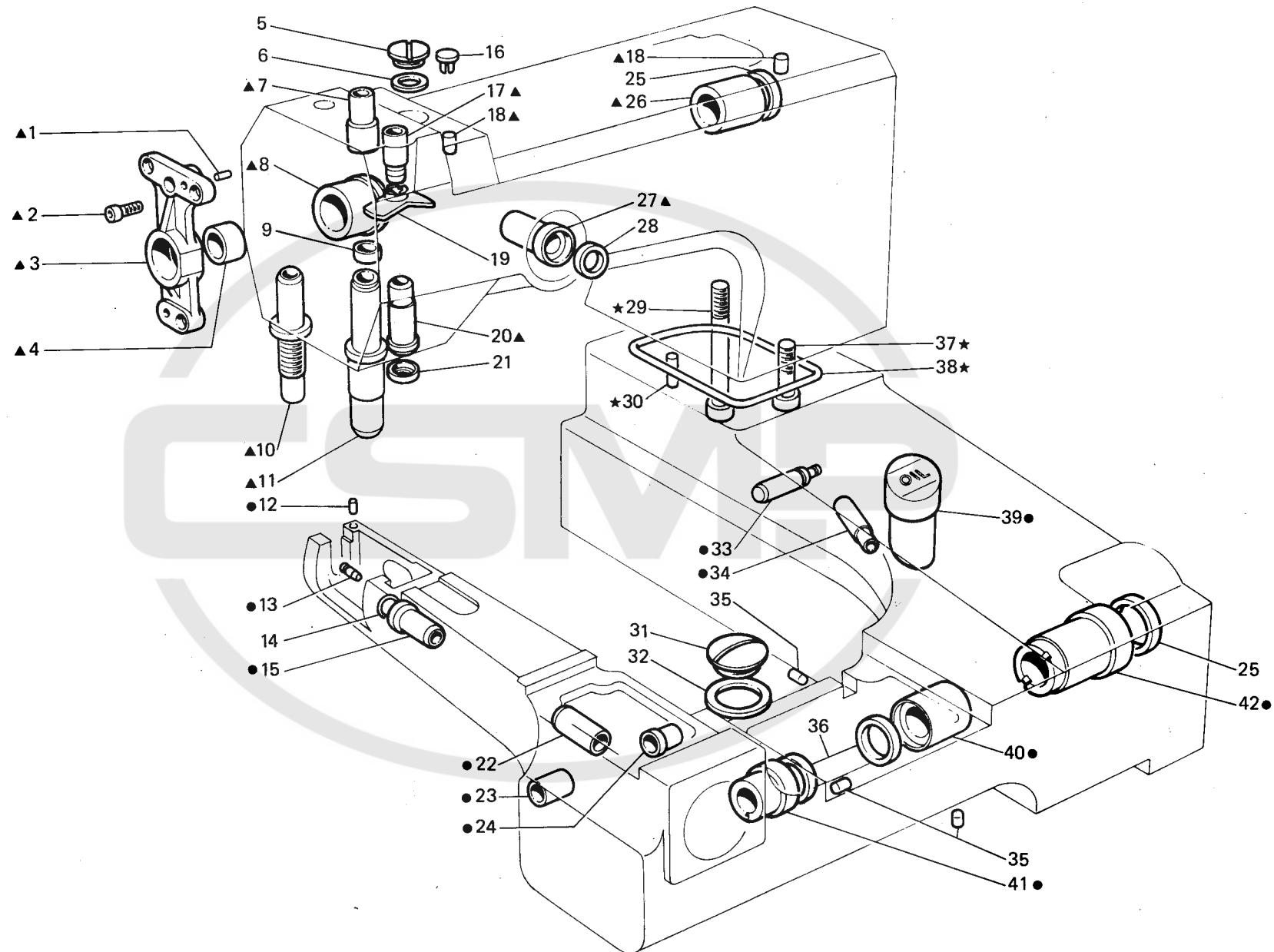


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	350516-3-10	1	base e braccio con bussole (con fig. ▲-●)	base and arm with bushes (with fig. ▲-●)	base et bras avec bagues (avec fig. ▲-●)		
▲	350512-3-03	1	braccio con bussole compl.	arm with bushes assembly	bras avec bagues complet		
●	351007-3-10	1	base con bussole compl.	base with bushes assembly	base avec bagues complet		
1	706454-0-00	2	spina	pin	goupille		
2	722442-2-00	3	vite	screw	vis		
3	351093-2-00	1	supporto con bussole	support with bush	support avec bague		
4	351092-0-00	1	bussola	bush	bague		
5	200876-0-10	1	tappo	plug	bouchon		
6	705915-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
7	351131-0-01	1	bussola	bush	bague		
8	351094-0-00	1	bussola	bush	bague		
9	351134-3-00	1	cappuccio compl.	protection assembly	capuchon complet		
10	350610-0-10	1	bussola	bush	bague		
11	350563-0-10	1	bussola	bush	bague		
12	706434-0-00	1	spina per placca d'ago	pin	goupille		
13	351727-0-00	1	spina	pin	goupille		
14	701007-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
15	351382-0-00	1	bussola	bush	bague		
16	202398-0-10	2	tappo	plug	bouchon		
17	351070-0-00	1	bussola	bush	bague		
18	351548-0-00	2	spina	pin	goupille		
19	351076-0-00	1	protezione olio	oil protection	protection huile		
20	351071-0-00	1	bussola	bush	bague		
21	308218-0-00	1	scodellino protez. olio	cup	cuvette		
22	351383-0-00	1	bussola	bush	bague		
23	351345-0-00	1	bussola	bush	bague		
24	351344-0-00	1	bussola	bush	bague		
25	700621-0-00	2	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
26	351095-0-00	1	bussola	bush	bague		
27	350017-0-00	1	bussola	bush	bague		
28	308119-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
29	722772-2-00	1	vite	screw	vis		
30	302062-0-10	2	spina	pin	goupille		
31	351370-0-00	1	tappo	plug	bouchon		
32	705997-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
33	351146-0-00	1	perno	pin	pivot		
34	351667-0-00	1	bussola	bush	bague		
35	351728-0-00	3	tappo	plug	bouchon		
36	700570-0-00	2	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
37	722682-2-00	3	vite	screw	vis		
38	351059-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
39	351495-0-00	1	spia livello olio	oil window	voyant huile		
40	351416-0-00	1	bussola	bush	bague		
41	351413-0-00	1	bussola	bush	bague		
42	351417-0-00	1	bussola	bush	bague		

TAV.2

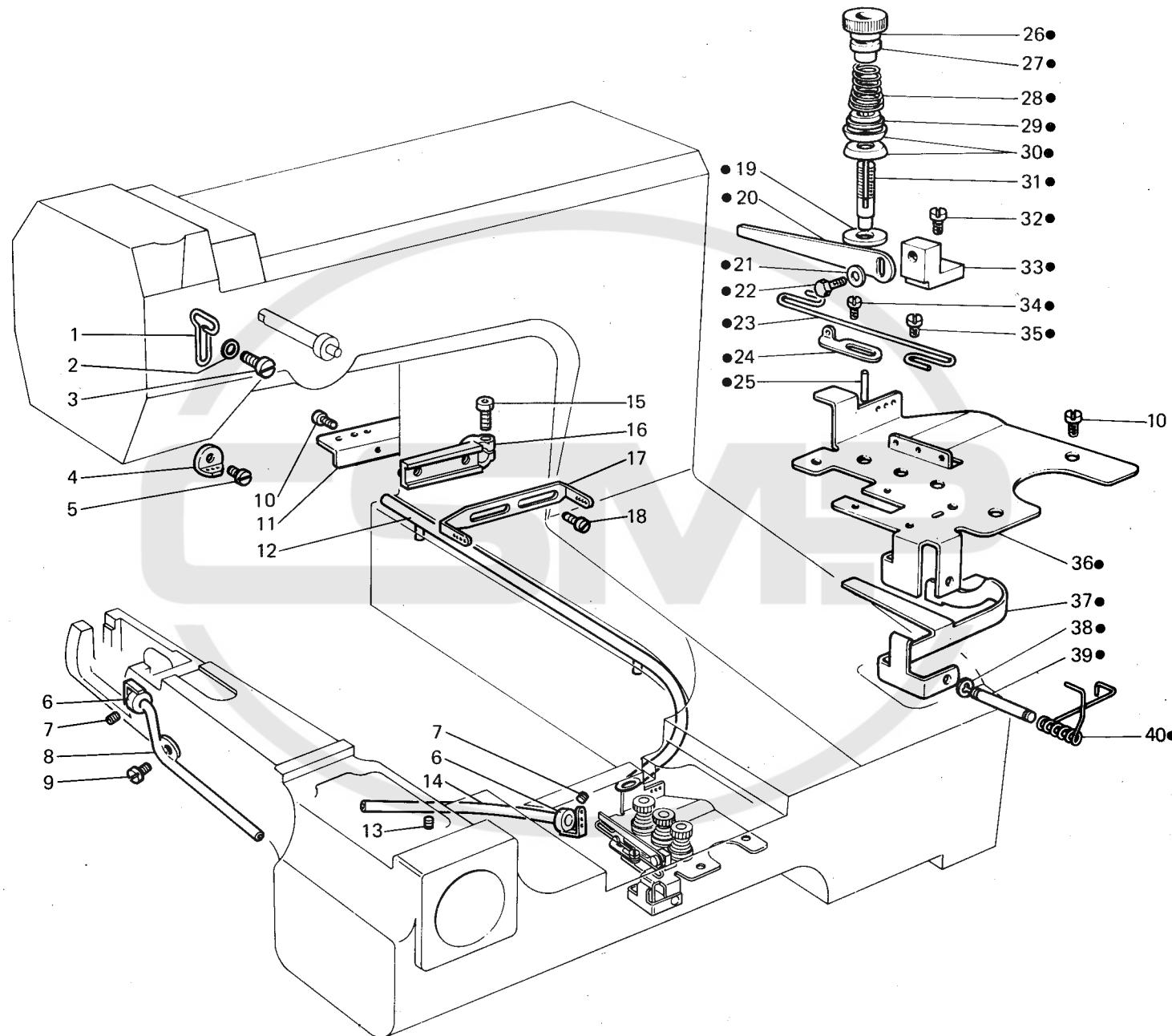


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
●	351649-4-00	1	gruppo tens. crochet inf.	lower looper tension ass.	groupe tension crochet inf.		
1	350020-0-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
2	704310-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
3	721485-2-00	1	vite	screw	vis		
4	308201-0-02	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
5	724420-2-00	1	vite	screw	vis		
6	351731-2-00	2	passafilo con vite	thread guide with screw	passe-fil avec vis		
7	745810-2-00	2	vite	screw	vis		
8	351732-2-01	1	passafilo sinistro	left thread guide	passe-fil gauche		
9	741933-0-00	1	vite	screw	vis		
10	721444-2-00	4	vite	screw	vis		
11	351738-0-01	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
12	351736-2-00	1	passafilo destro	right thread-guide	passe-fil droite		
13	745812-2-00	1	vite	screw	vis		
14	351739-0-01	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
15	744332-2-00	1	vite	screw	vis		
16	350018-2-00	1	attacco tendifilo	coupling	raccord		
17	350028-0-00	1	tendifilo	thread take-up	tendeur du fil		
18	200356-0-10	2	vite	screw	vis		
19	704608-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
20	302166-0-10	1	piastria	plate	plaquette		
21	705201-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
22	740220-2-00	1	vite	screw	vis		
23	351655-0-00	1	traversino	tie	traverse		
24	302172-0-10	2	passafilo	thread guide	passe-fil		
25	706431-0-00	3	perno	pin	pivot		
26	351647-0-00	3	pomolo	knob	pommeau		
27	351646-0-00	3	bussola	bush	baguette		
28	351645-0-01	3	molla	spring	ressort		
29	351644-0-00	3	scodellino	cup	cuvette		
30	200324-0-10	6	disco	disc	disque		
31	351641-0-00	3	perno	pin	pivot		
32	741642-2-00	1	vite	screw	vis		
33	302168-2-10	1	blocchetto	block	bloc		
34	741413-2-00	2	vite	screw	vis		
35	741519-2-00	2	vite	screw	vis		
36	351651-0-00	1	piastra	plate	plaquette		
37	351653-0-00	1	leva	lever	levier		
38	700205-0-00	2	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
39	351654-0-00	1	perno	pin	pivot		
40	351659-0-00	1	molla	spring	ressort		

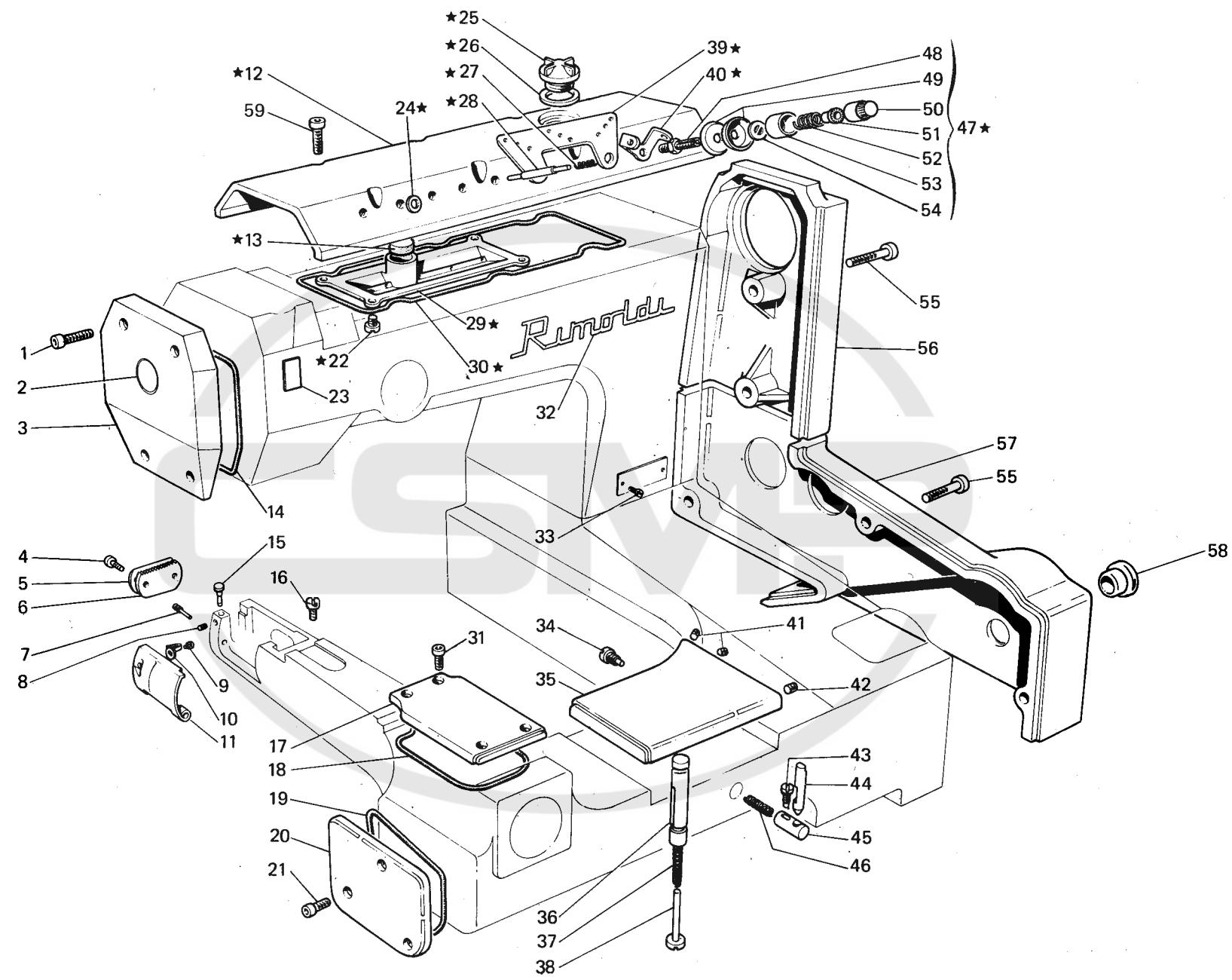


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qty Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 351571-4-10	1	coperchio completo	cover assembly		couvercle complet		
1 722432-2-00	4	vite	screw		vis		
2 304662-0-10	1	targhetta	plate		plaque		
3 351098-2-00	1	coperchio laterale	side cover		couvercle latéral		
4 742027-0-00	2	vite	screw		vis		
5 351718-0-00	1	coltello taglia catenella	knife		couteau		
6 351717-0-01	1	pettine taglia catenella	comb		peigne		
7 351725-0-00	1	perno per sportello	pin		pivot		
8 745812-2-00	1	vite	screw		vis		
9 741405-0-00	1	vite	screw		vis		
10 351724-0-00	1	molla per sportello	spring		ressort		
11 350140-2-00	1	sportello	cover		carter		
12 351541-0-00	1	coperchio	cover		couvercle		
13 351549-0-00	1	filtro	filter		filtre		
14 351099-0-00	1	garnizione	gasket		garniture		
15 351720-0-00	1	perno fissa placca ago	pin		pivot		
16 741936-2-00	2	vite fissa placca ago	screw		vis		
17 351369-0-00	1	coperchio cinematismo	cover		couvercle		
18 351368-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture		
19 351400-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture		
20 351401-0-00	1	coperchio laterale	side cover		couvercle latéral		
21 722421-2-00	3	vite	screw		vis		
22 741933-0-00	4	vite	screw		vis		
23 788026-0-01	1	targhetta sistema aghi	needles system plate		plaqué syst. aiguilles		
24 704424-2-00	1	rondella	washer		rondelle		
25 202239-0-10	1	cupolina	cup		coupole		
26 705970-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture		
27 200199-0-10	3	molla	spring		ressort		
28 351559-0-00	3	puntale	cap		creux		
29 351550-0-00	1	supporto	support		support		
30 351553-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture		
31 722411-2-00	4	vite	screw		vis		
32 300006-0-11	2	decalcomania	decalcomania		décalcomanie		
33 202165-0-10	2	vite fissa targhetta	screw		vis		
34 351625-0-00	1	vite	screw		vis		
35 351623-2-00	1	coperchio con viti	cover		couvercle		
36 351624-0-01	1	perno	pin		pivot		
37 351626-0-00	1	molla	spring		ressort		
38 351627-0-00	1	perno	pin		pivot		
39 351547-0-00	1	passafilo	thread guide		passe-fil		
40 308503-0-01	3	guidafilo	thread guide		guide-fil		
41 729013-2-00	2	vite	screw		vis		
42 729032-2-00	1	vite	screw		vis		
43 351632-0-00	1	vite	screw		vis		
44 351628-0-00	1	spina arresto	pin		goupille		
45 351631-0-00	1	pulsante	push-button		poussoir		
46 101181-0-10	1	molla	spring		ressort		
47 308518-4-00	3	tensione completa	tension assembly		tension complet		
48 308505-0-00	3	perno	pin		pivot		

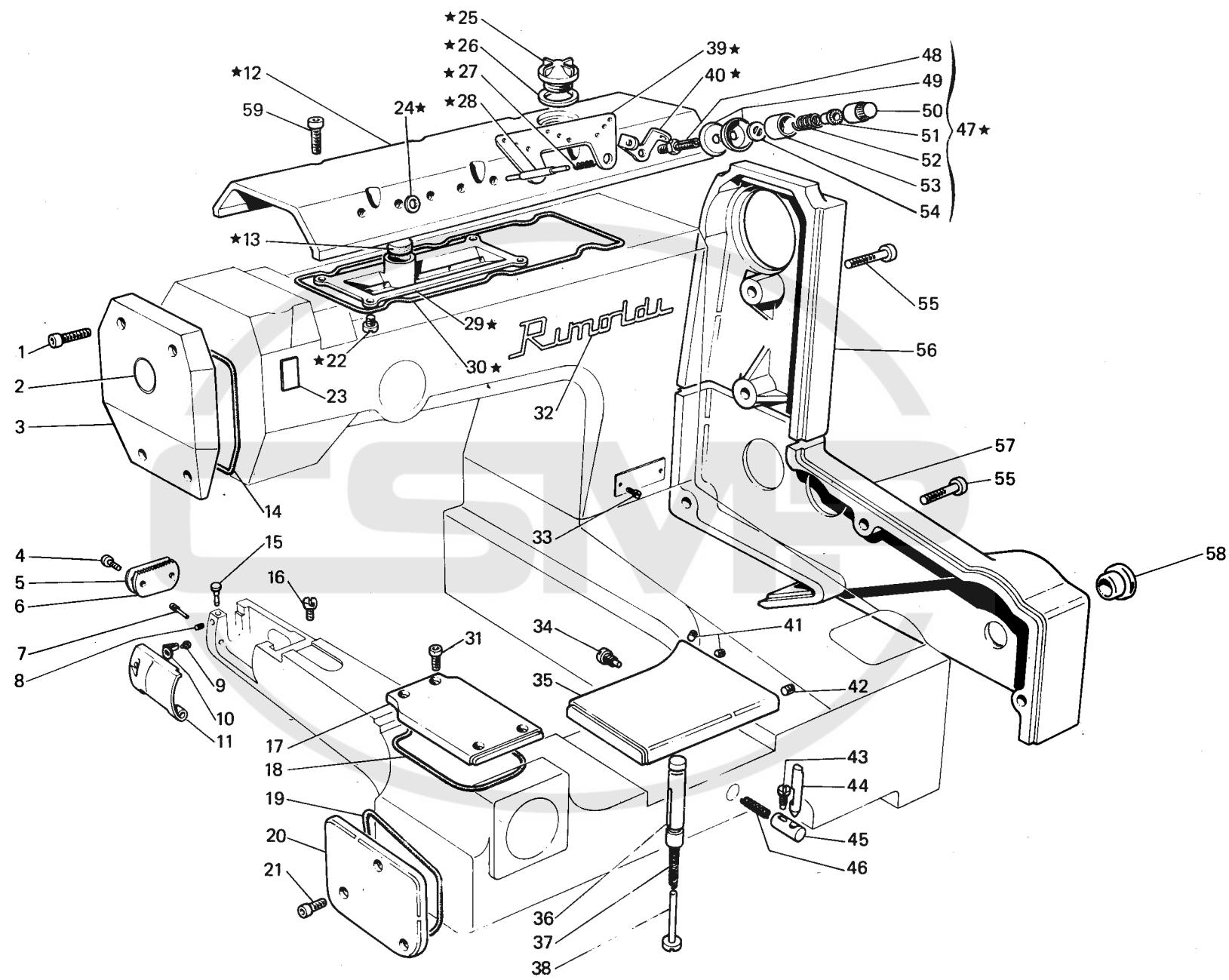


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
49	300218-0-10	6	disco tensione	tension disc		disque tension	
50	202558-2-00	3	pomolo	knob		pommeau	
51	202229-0-10	3	bussola	bush		bague	
52	200710-0-10	3	molla	spring		ressort	
53	202556-0-00	3	scodellino	cup		cuvette	
54	308507-0-00	3	rondella	washer		rondelle	
55	722472-2-00	5	vite	screw		vis	
56	351741-0-00	1	carter super. copricinghia	upper cover		carter supérieur	
57	351742-0-00	1	carter infer. copricinghia	lower cover		carter inférieur	
58	311067-0-00	1	tappo	plug		bouchon	
59	722442-2-00	6	vite	screw		vis	

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	350640-4-00	1	slitta del punto completa	slide assembly	glissière complète		
★	311015-4-02	1	eccentrico regolabile compl.	eccentric assembly	excentrique compl.		
1	722400-2-00	2	vite	screw	vis		
2	351321-0-00	1	flangia	flange	flasque		
3	351320-0-00	1	anello	ring	anneau		
4	351319-3-00	1	manicotto	coupling	manchon		
5	351343-0-00	1	contralbero trasporto	transport countershaft	axe transport		
6	704841-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
7	729032-2-00	5	vite	screw	vis		
8	351325-0-00	1	perno eccentrico	eccentric pin	pivot excentrique		
9	701005-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
10	202489-0-10	2	vite	screw	vis		
11	351310-0-00	1	porta griffa	feed dog holder	porte griffe		
12	351324-0-00	1	blocchetto	block	bloc		
13	351323-0-00	2	piastrina	plate	plaqué		
14	741933-0-00	4	vite	screw	vis		
15	701002-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
16	700008-0-00	2	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
17	704825-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
18	733507-2-00	1	dado	nut	écrou		
19	351337-2-00	1	rondella con spina	washer	rondelle		
20	351335-2-00	1	braccio manovella con vite	crank arm	bras à manivelle		
21	701113-0-00	4	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
22	351326-0-00	2	pastiglia posteriore	rear plug	bouchon postérieur		
23	351332-0-00	1	giunto	joint	joint		
24	351328-0-00	1	perno	pin	pivot		
25	351330-0-00	1	perno	pin	pivot		
26	351334-0-00	1	perno	pin	pivot		
27	744332-2-00	1	vite	screw	vis		
28	351331-2-00	1	biella con viti	con-rod with screws	bielle avec vis		
29	351327-0-00	2	pastiglia anteriore	front plug	bouchon avant		
30	350641-2-00	1	slitta con perno	slide with pin	glissière avec pivot		
31	743471-2-00	2	vite	screw	vis		
32	206872-0-00	1	linguetta	tongue	langouette		
33	351412-0-00	1	eccentrico	eccentric	excentrique		
34	746203-4-00	1	dado	nut	écrou		
35	351347-2-01	1	braccio leva con vite	lever arm with screw	bras levier avec vis		
36	700207-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
37	701004-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
38	704314-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
39	311069-0-00	1	molla	spring	ressort		
40	744332-2-00	1	vite	screw	vis		
41	730011-2-00	2	vite	screw	vis		
42	202473-0-11	2	vite	screw	vis		
43	351349-0-00	1	biella	con-rod	bielle		
44	311187-0-00	1	gabbia a rullini	needles cage	cage à aiguilles		
45	311018-0-00	1	lardone	gib	lardon		
46	729051-2-00	1	vite	screw	vis		
47	206603-0-10	1	fermo	retainer	blocage		
48	729024-2-00	4	vite	screw	vis		
49	311068-0-00	1	pulsante	push-button	poussoir		

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	350640-4-00	1	slitta del punto completa	slide assembly	glissière complète		
★	311015-4-02	1	eccentrico regolabile compl.	eccentric assembly	excentrique compl.		
1	722400-2-00	2	vite	screw	vis		
2	351321-0-00	1	flangia	flange	flasque		
3	351320-0-00	1	anello	ring	anneau		
4	351319-3-00	1	manicotto	coupling	manchon		
5	351343-0-00	1	contralbero trasporto	transport countershaft	axe transport		
6	704841-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
7	729032-2-00	5	vite	screw	vis		
8	351325-0-00	1	perno eccentrico	eccentric pin	pivot excentrique		
9	701005-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
10	202489-0-10	2	vite	screw	vis		
11	351310-0-00	1	porta griffa	feed dog holder	porte griffe		
12	351324-0-00	1	bloccetto	block	bloc		
13	351323-0-00	2	piastrina	plate	plaqué		
14	741933-0-00	4	vite	screw	vis		
15	701002-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
16	700008-0-00	2	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
17	704825-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
18	733507-2-00	1	dado	nut	écrou		
19	351337-2-00	1	rondella con spina	washer	rondelle		
20	351335-2-00	1	braccio manovella con vite	crank arm	bras à manivelle		
21	701113-0-00	4	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
22	351326-0-00	2	pastiglia posteriore	rear plug	bouchon postérieur		
23	351332-0-00	1	giunto	joint	joint		
24	351328-0-00	1	perno	pin	pivot		
25	351330-0-00	1	perno	pin	pivot		
26	351334-0-00	1	perno	pin	pivot		
27	744332-2-00	1	vite	screw	vis		
28	351331-2-00	1	biella con viti	con-rod with screws	bielle avec vis		
29	351327-0-00	2	pastiglia anteriore	front plug	bouchon avant		
30	350641-2-00	1	slitta con perno	slide with pin	glissière avec pivot		
31	743471-2-00	2	vite	screw	vis		
32	206872-0-00	1	linguetta	tongue	languette		
33	351412-0-00	1	eccentrico	eccentric	excentrique		
34	746203-4-00	1	dado	nut	écrou		
35	351347-2-01	1	braccio leva con vite	lever arm with screw	bras levier avec vis		
36	700207-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
37	701004-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
38	704314-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
39	311069-0-00	1	molla	spring	ressort		
40	744332-2-00	1	vite	screw	vis		
41	730011-2-00	2	vite	screw	vis		
42	202473-0-11	2	vite	screw	vis		
43	351349-0-00	1	biella	con-rod	bielle		
44	311187-0-00	1	gabbia a rullini	needles cage	cage à aiguilles		
45	311018-0-00	1	lardone	gib	lardon		
46	729051-2-00	1	vite	screw	vis		
47	206603-0-10	1	fermo	retainer	blocage		
48	729024-2-00	4	vite	screw	vis		
49	311068-0-00	1	pulsante	push-button	poussoir		

TAV.5

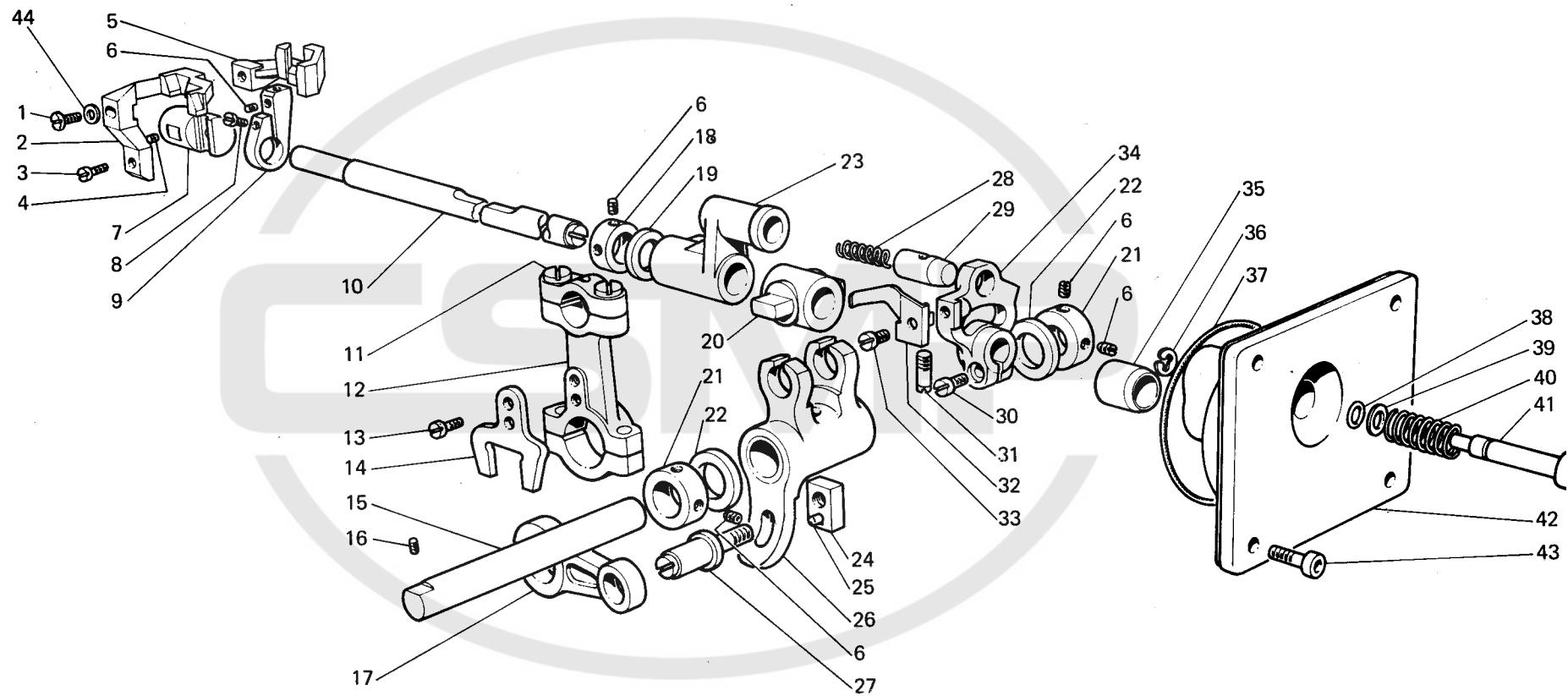


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	741495-0-00	1	vite	screw	vis		
2	350650-0-01	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
3	741579-0-00	1	vite	screw	vis		
4	729013-2-00	1	vite	screw	vis		
5	350649-0-01	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
6	745812-2-00	9	vite	screw	vis		
7	351730-0-00	1	supporto salva aghi	support	support		
8	741552-0-00	3	vite	screw	vis		
9	351380-2-00	3	porta crochet	looper holder	porte crochet		
10	351381-0-01	1	albero porta crochet	looper holder shaft	arbre porte crochet		
11	743243-2-00	4	vite	screw	vis		
12	351388-2-01	1	biella con viti	con-rod with screws	bielle avec vis		
13	741558-0-00	2	vite	screw	vis		
14	351389-0-01	1	forcellino per biella	fork	fourche		
15	351396-0-00	1	perno	pin	pivot		
16	729032-2-00	1	vite	screw	vis		
17	350158-0-00	1	biella	con-rod	bielle		
18	303899-0-11	1	anello di registro	adjustment ring	anneau de reglage		
19	704828-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
20	351397-0-00	1	crochet com. leva	lever control looper	crochet levier de commande		
21	206606-2-00	2	anello di rasamento	ring	anneau		
22	705029-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
23	351376-0-01	1	manicotto	coupling	manchon		
24	351398-2-01	1	piastrina con spina	plate	plaqué		
25	706222-0-00	1	spina	pin	goupille		
26	351393-2-02	1	leva	lever	levier		
27	351392-0-10	1	perno	pin	pivot		
28	304195-0-10	1	molla	spring	ressort		
29	304172-0-10	1	perno innesto	pin	pivot		
30	722431-2-00	1	vite	screw	vis		
31	351377-0-00	1	spina filettata	pin	goupille		
32	351378-0-00	1	molla per settore	spring	ressort		
33	740210-2-00	1	vite	screw	vis		
34	351375-2-00	1	settore sganc. con vite	sector	secteur		
35	351384-0-00	1	bussola per flangia	bush	baguette		
36	700207-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
37	701136-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
38	701004-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
39	704314-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
40	302019-0-10	1	molla	spring	ressort		
41	351379-0-00	1	pulsante	push-button	poussoir		
42	351386-2-00	1	flangia con bussola	flange	flasque		
43	722411-2-00	4	vite	screw	vis		
44	704103-2-00	1	rondella	washer	rondelle		

TAV. 6

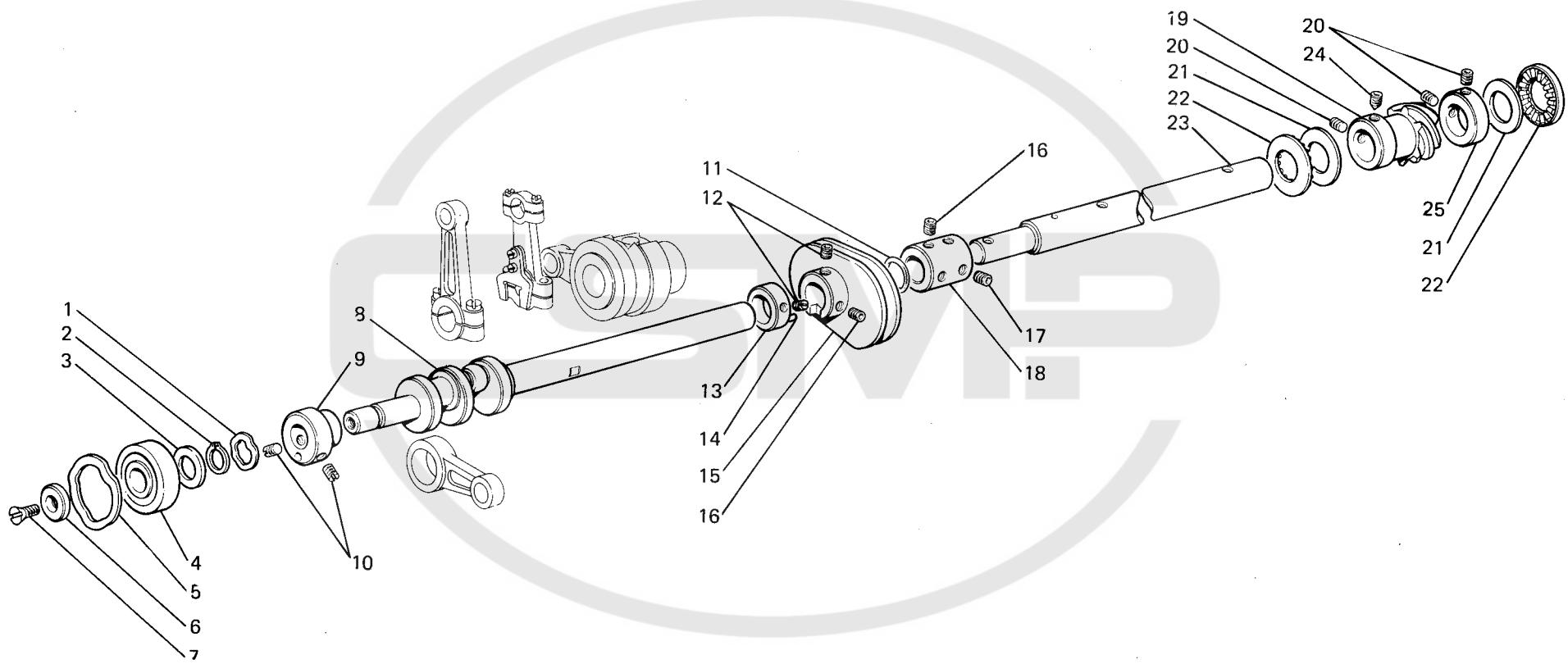


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	944485-0-00	1	rondella elastica	spring washer	rondelle élastique		
2	700010-0-00	1	anello di fermo	ring	anneau		
3	704841-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
4	351402-0-00	1	cuscinetto	bearing	coussinet		
5	206689-0-01	1	anello di compensazione	ring	anneau		
6	100339-0-11	1	rondella	washer	rondelle		
7	724462-2-00	1	vite	screw	vis		
8	351404-0-10	1	semialbero inferiore sinistro eccentrico con viti	left lower half-shaft eccentric with screw	semi-arbre inférieur gauche excentrique avec vis		
9	350159-2-00	1	vite	screw	vis		
10	727046-0-00	2	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
11	701110-0-00	1	vite	screw	vis		
12	727215-0-00	3	anello con vite	ring with screw	anneau avec vis		
13	308967-2-01	1	spina elastica	split pin	goupille réglable		
14	707241-0-00	1	camma tendifilo con viti	cam	came		
15	351678-3-00	1	vite	screw	vis		
16	729024-2-00	2	vite	screw	vis		
17	730034-2-00	2	giunto	joint	joint		
18	351414-0-00	1	vite senza fine	screw	vis		
19	351470-2-00	1	vite	screw	vis		
20	729013-2-00	3	controralla	thrust bearing	contre-butée		
21	351419-0-00	2	reggisposta a rullini	thrust bearing	butée		
22	351418-0-00	2	semialbero inferiore destro	right lower half-shaft	semi-arbre inférieur droite		
23	351415-0-00	1	vite	screw	vis		
24	730033-2-00	1	anello di registro	adjustment ring	bague de réglage		
25	311061-2-00	1					

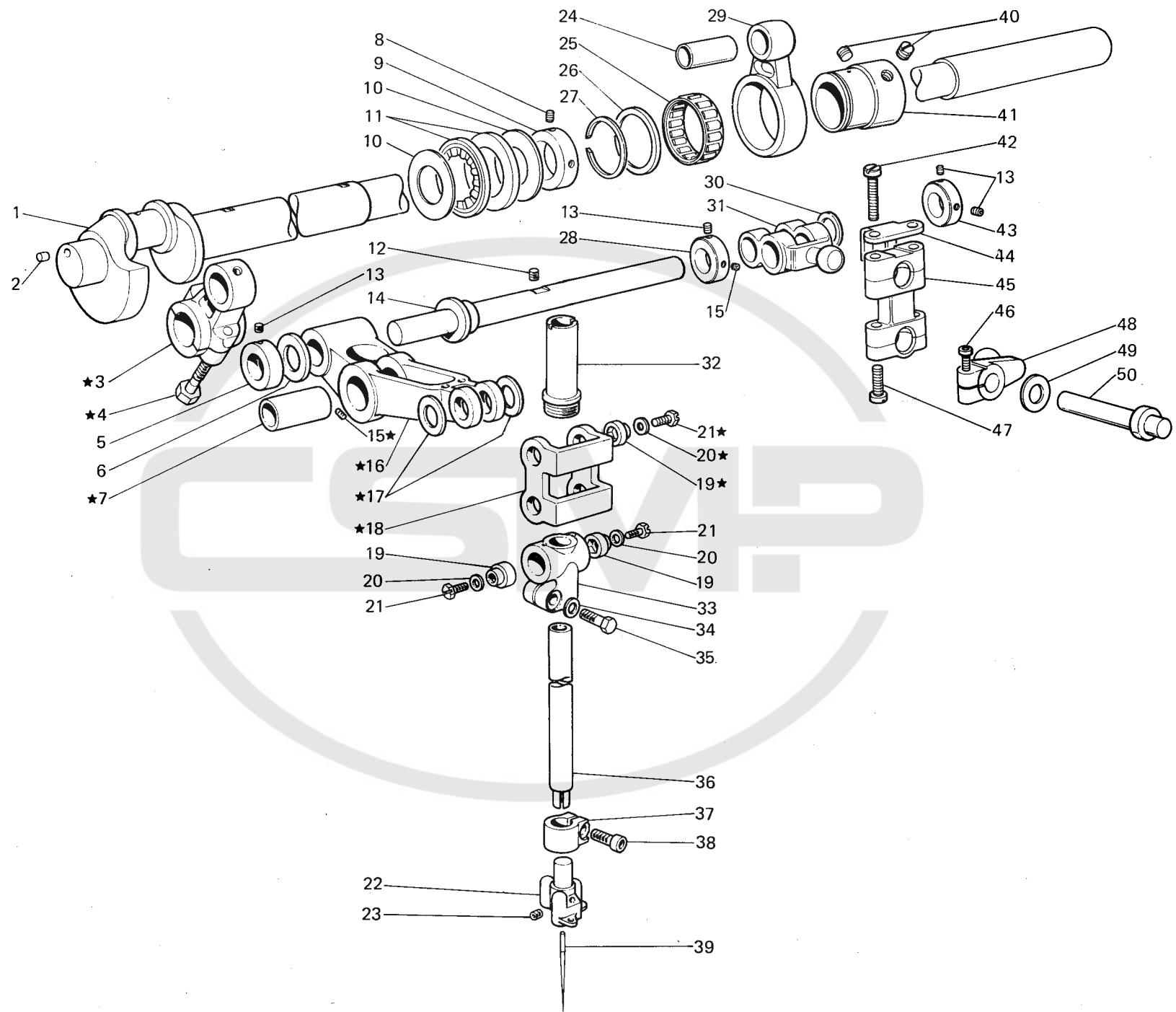


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qrt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	351053-4-00	1	gruppo leva-biella	con-rod lever assembly	groupe levier-bielle		
2	351086-2-01	1	albero superiore	upper shaft	arbre supérieur		
3	301586-0-10	1	tappo	plug	bouchon		
4	351075-2-00	1	biella con viti	con-rod with screws	bielle avec vis		
5	351096-0-00	2	vite	screw	vis		
6	206606-2-00	1	anello di rasamento	ring	anneau		
7	705029-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
8	351074-0-01	1	spinotto	pin	goupille		
9	729013-2-00	2	vite	screw	vis		
10	311061-2-00	1	anello di registro	adjustment ring	bague de réglage		
11	351419-0-00	2	controralla	thrust bearing	contre-butée		
12	351418-0-00	2	reggispirta a rullini	thrust bearing	butée		
13	729034-2-00	2	vite	screw	vis		
14	745812-2-00	5	vite	screw	vis		
15	350023-0-00	1	perno	pin	pivot		
16	730022-2-00	3	vite	screw	vis		
17	351052-0-00	1	leva barra ago	lever	levier		
18	704813-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
19	351062-0-00	1	giunto	joint	joint		
20	308037-0-00	4	perno	pin	pivot		
21	704210-4-00	4	rondella	washer	rondelle		
22	308039-0-01	4	vite	screw	vis		
23	350740-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	collier de serrage		
24	745810-2-00	3	vite	screw	vis		
25	350025-0-00	1	perno	pin	pivot		
26	202384-0-10	1	gabbia a rullini	needles cage	cage à aiguilles		
27	350222-0-00	1	ralla di rasamento	thrust bearing	butée		
28	307591-0-00	1	anello di spallamento	ring	anneau		
29	350031-2-00	1	anello con viti	ring	anneau		
30	927755-0-01	1	biella	con-rod	bielle		
31	705029-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
32	350024-0-00	1	leva tendifilo	lever	levier		
33	351072-0-00	1	protezione barra ago	needle bar protection	protection barre aiguille		
34	351064-2-00	1	morsetto con viti e rondella	clamp	collier de serrage		
35	704305-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
36	720471-0-00	1	vite	screw	vis		
37	351066-0-00	1	barra ago	needle bar	barre-aiguille		
38	351069-2-00	1	fascetta con vite	clamp with screw	bride avec vis		
39	722410-2-00	1	vite	screw	vis		
40	960460-0-12	3	ago sist. UY 128 Gas fin. 120	needle syst. UY 128 Gas size 120	aiguille syst. UY 128 Gas jauge 120		
41	727026-0-00	2	vite	screw	vis		
42	350021-2-00	1	eccentrico con viti	eccentric with screw	excentrique avec vis		
43	741387-2-00	2	vite	screw	vis		
44	350030-2-00	1	anello con viti	ring with screw	anneau avec vis		
45	350551-0-00	1	forcella	fork	fourche		
46	350026-2-00	1	biella con viti	con-rod with screw	bielle avec vis		
47	722431-2-00	1	vite	screw	vis		
48	741366-2-00	2	vite	screw	vis		
49	350027-2-00	1	manovella con vite	crank with screw	manivelle avec vis		
50	309562-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
	350043-0-00	1	perno per camma tendifilo	pin	pivot		

TAV.8

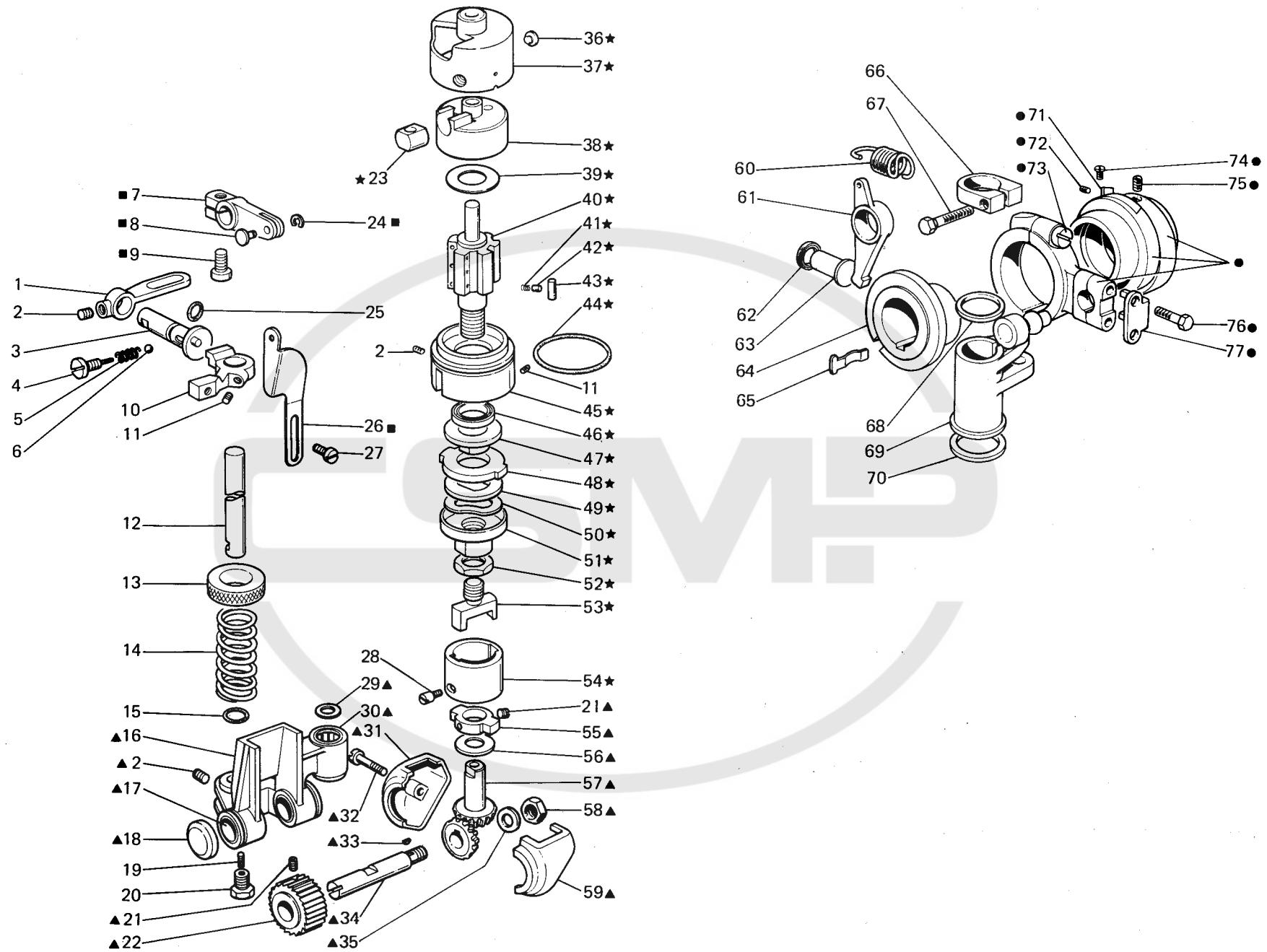


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	350570-4-11	1	gruppo frizione completa	clutch assembly	groupe friction complète		
▲	350588-4-21	1	gruppo rullo completo	roller assembly	groupe rouleau complet		
●	350540-4-01	1	gruppo eccentrico variabile	eccentric group	groupe excentrique		
■	350615-4-11	1	gruppo tirante alza rullo	tie-rod assembly	groupe tirant		
1	350620-2-00	1	maniglia con vite	lever	levier		
2	729013-2-00	3	vite	screw	vis		
3	350621-0-10	1	perno eccentrico	eccentric pin	pivot excentrique		
4	350623-0-00	1	vite	screw	vis		
5	101536-0-10	1	molla	spring	ressort		
6	707603-0-00	1	sfera	ball	sphère		
7	350616-2-11	1	leva con vite	lever with screw	levier avec vis		
8	350618-0-00	1	perno	pin	pivot		
9	722432-2-00	1	vite	screw	vis		
10	350622-2-10	1	braccio con vite	arm with screw	bras avec vis		
11	730033-2-00	2	vite	screw	vis		
12	350592-0-00	1	perno	pin	pivot		
13	350612-0-00	1	ghiera	ring nut	collier		
14	350611-0-00	1	molla	spring	ressort		
15	701007-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bagu d'étanchéité		
16	350589-3-20	1	supporto completo	support assembly	support complet		
17	311185-0-00	2	boccola a rullini	bearing	roulements		
18	206533-0-00	1	coperchio	cover	couvercle		
19	729051-2-00	1	vite	screw	vis		
20	308078-0-00	1	vite di registro	adjustment screw	vis de réglage		
21	729011-2-00	4	vite	screw	vis		
22	350600-2-01	1	rullo con viti	roller with screws	rouleau avec vis		
23	350575-0-10	1	bloccetto scorrevole	sliding block	bloc coulissant		
24	700205-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
25	701104-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bagu d'étanchéité		
26	350617-0-10	1	tirante	tie-rod	tirant		
27	743842-0-00	1	vite	screw	vis		
28	350594-0-10	1	vite	screw	vis		
29	350560-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
30	350150-0-00	2	gabbia a rullini	needles cage	cage à aiguilles		
31	350601-0-00	1	semicarter	half-cover	semi-carter		
32	723081-2-00	1	vite	screw	vis		
33	350598-0-00	1	linguetta	tongue	languette		
34	350599-0-10	1	perno	pin	pivot		
35	704314-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
36	207562-0-00	3	vite	screw	vis		
37	350569-0-00	1	semicorpo	half-body	semi-corps		
38	350572-0-20	1	corpo mobile	movable body	corps mobile		
39	206693-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
40	350573-0-10	1	corpo centrale	central body	corps central		
41	100893-0-10	15	molla	spring	ressort		
42	100892-0-10	15	spina	pin	gouille		
43	100891-0-10	15	rullino	roller	rouleau		
44	701042-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
45	350571-0-10	1	corpo fisso	immovable body	corps fixe		

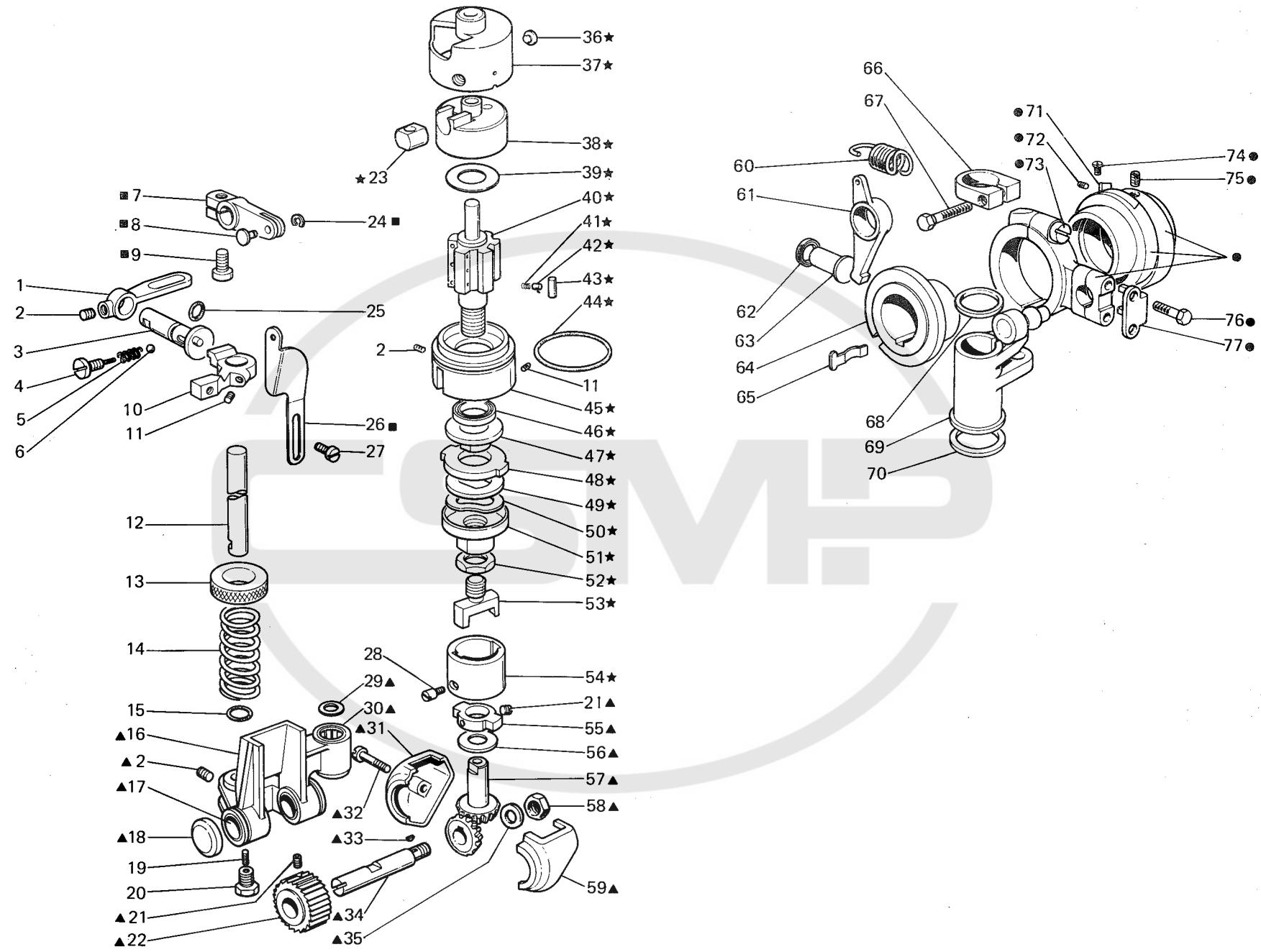


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
46	700600-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
47	350584-0-01	1	ralla	thrust bearing	butée		
48	350577-0-00	1	disco	disc	disque		
49	350576-0-01	1	rondella	washer	rondelle		
50	350580-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
51	350581-0-10	1	ghiera	ring nut	collier		
52	350582-0-01	1	dado	nut	écrou		
53	350583-0-10	1	innesto superiore	upper coupling	embrayage supérieur		
54	350593-0-00	1	giunto	joint	joint		
55	350595-2-10	1	innesto inferiore	lower coupling	embrayage inférieur		
56	309562-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
57	350590-2-00	1	coppia ingranaggi	gear	engrenage		
58	746611-2-00	1	dado	nut	écrou		
59	350602-0-00	1	semicarter	half cover	semi-carter		
60	350553-0-10	1	molla	spring	ressort		
61	350552-0-00	1	gancio	hook	crochet		
62	308190-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
63	350554-0-00	1	pulsante	push-button	poussoir		
64	350544-0-00	1	eccentrico	eccentric	excentrique		
65	206872-0-00	1	linguetta	tongue	languette		
66	350559-2-00	1	fascetta con vite	clamp with screw	bride avec vis		
67	302380-0-00	1	vite	screw	vis		
68	704861-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
69	350561-2-01	1	leva	lever	levier		
70	705041-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
71	350543-0-00	1	lardone	gib	lardon		
72	730011-2-00	2	vite	screw	vis		
73	721514-0-00	2	vite	screw	vis		
74	202473-0-11	2	vite	screw	vis		
75	729034-2-00	2	vite	screw	vis		
76	720011-2-00	2	vite	screw	vis		
77	350551-0-00	1	forcella	fork	fourche		
	▲ 350604-4-21	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
22	350603-2-02	1	gruppo rullo completo	roller assembly	rouleau complet		
▲ 22	350605-4-21	1	gruppo rullo completo	roller assembly	rouleau complet		
22	350609-2-01	1	rullo dentato con viti	roller with screw	rouleau avec vis		

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
46	700600-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
47	350584-0-01	1	ralla	thrust bearing	butée		
48	350577-0-00	1	disco	disc	disque		
49	350576-0-01	1	rondella	washer	rondelle		
50	350580-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
51	350581-0-10	1	ghiera	ring nut	collier		
52	350582-0-01	1	dado	nut	écrou		
53	350583-0-10	1	innesto superiore	upper coupling	embrayage supérieur		
54	350593-0-00	1	giunto	joint	joint		
55	350595-2-10	1	innesto inferiore	lower coupling	embrayage inférieur		
56	309562-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
57	350590-2-00	1	coppia ingranaggi	gear	engrenage		
58	746611-2-00	1	dado	nut	écrou		
59	350602-0-00	1	semicarter	half cover	semi-carter		
60	350553-0-10	1	molla	spring	ressort		
61	350552-0-00	1	gancio	hook	crochet		
62	308190-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
63	350554-0-00	1	pulsante	push-button	poussoir		
64	350544-0-00	1	eccentrico	eccentric	excentrique		
65	206872-0-00	1	linguetta	tongue	languette		
66	350559-2-00	1	fascetta con vite	clamp with screw	bride avec vis		
67	302380-0-00	1	vite	screw	vis		
68	704861-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
69	350561-2-01	1	leva	lever	levier		
70	705041-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
71	350543-0-00	1	lardone	gib	lardon		
72	730011-2-00	2	vite	screw	vis		
73	721514-0-00	2	vite	screw	vis		
74	202473-0-11	2	vite	screw	vis		
75	729034-2-00	2	vite	screw	vis		
76	720011-2-00	2	vite	screw	vis		
77	350551-0-00	1	forcella	fork	fourche		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
▲	350604-4-21	1	gruppo rullo completo	roller assembly	rouleau complet		
22	350603-2-02	1	gruppo rullo completo	roller assembly	rouleau complet		
▲	350605-4-21	1	gruppo rullo completo	roller assembly	rouleau complet		
22	350609-2-01	1	rullo dentato con viti	roller with screw	rouleau avec vis		

TAV.9

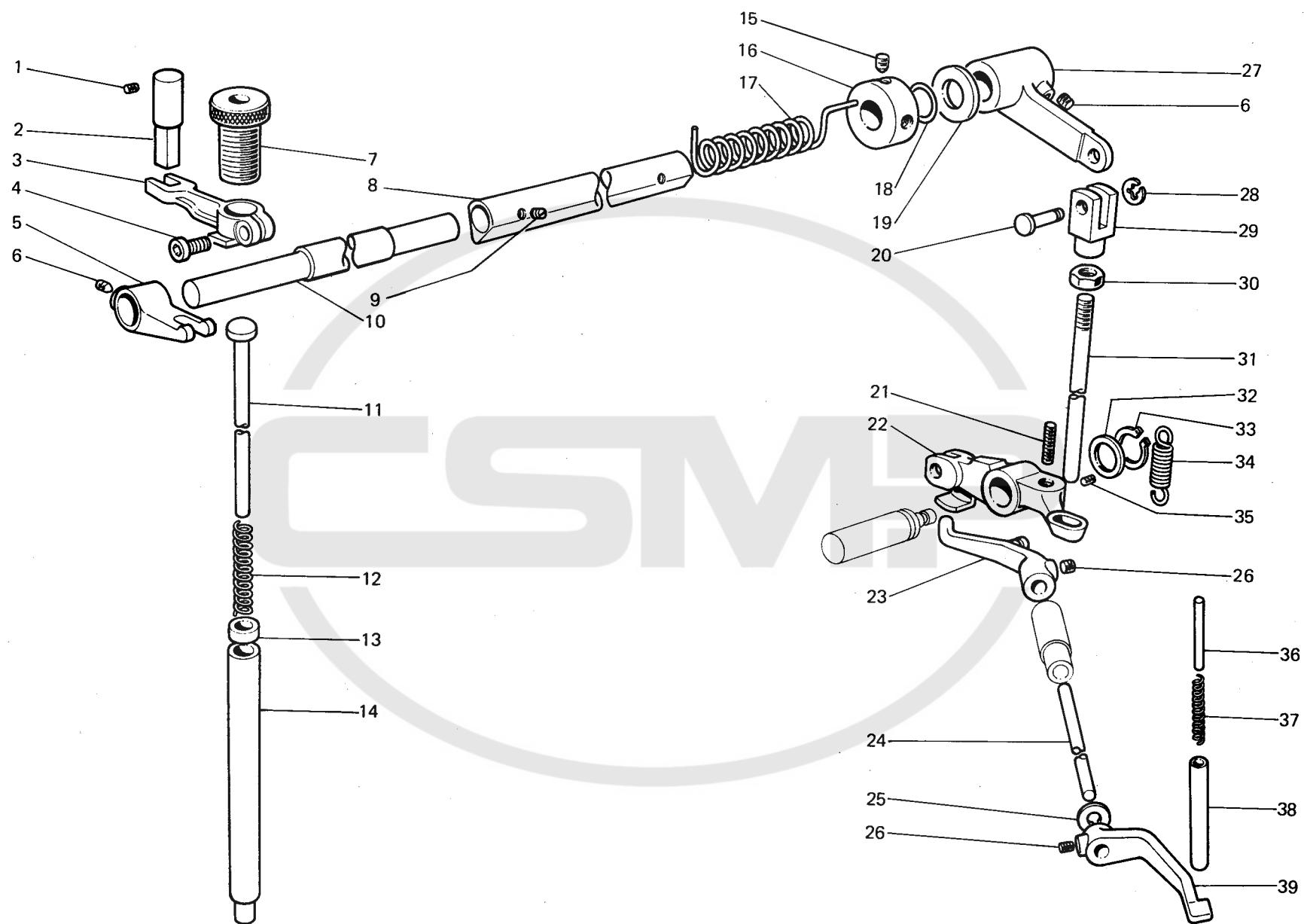


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	729034-2-00	1	vite fissa perno	screw	vis		
2	351138-0-10	1	perno guida	guide pin	pivot guide		
3	351137-2-01	1	guida con vite	guide with screw	guide avec vis		
4	722421-2-00	1	vite	screw	vis		
5	351139-2-01	1	leva con vite	lever with screw	levier avec vis		
6	730033-2-00	2	vite	screw	vis		
7	351152-0-00	1	pomolo	knob	pommeau		
8	351158-2-10	1	camma con viti	cam with screws	came avec vis		
9	727026-0-00	2	vite	screw	vis		
10	351140-0-31	1	albero	shaft	arbre		
11	351127-2-01	1	astina con anello	rod with ring	tige avec anneau		
12	351126-0-00	1	molla	spring	ressort		
13	351156-0-00	1	anello	ring	anneau		
14	350625-0-30	1	barra premistoffa	bar	barre		
15	745827-2-00	2	vite	screw	vis		
16	351144-2-00	1	anello con viti	ring with screws	anneau avec vis		
17	351142-0-10	1	molla di torsione	spring	ressort		
18	701007-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
19	705230-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
20	990311-0-10	1	perno	pin	pivot		
21	729083-2-00	1	vite	screw	vis		
22	351145-2-10	1	leva inferiore con vite	lower lever with screw	levier inférieur avec vis		
23	351668-2-00	1	leva posteriore con vite	rear lever with screw	levier arrière avec vis		
24	351666-0-00	1	albero trasversale	shaft	arbre		
25	704505-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
26	745812-2-00	2	vite	screw	vis		
27	351141-2-10	1	leva superiore con vite	upper lever with screw	levier supérieur avec vis		
28	700205-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
29	990310-0-10	1	forcella	fork	fourche		
30	746402-0-00	1	dado	nut	écrou		
31	351143-0-00	1	astina	rod	tige		
32	704838-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
33	700010-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
34	304457-0-10	1	molla	spring	ressort		
35	304787-0-10	1	vite	screw	vis		
36	706514-0-00	1	spina	pin	gouille		
37	351661-0-00	1	molla	spring	ressort		
38	351662-0-00	1	puntone cavo	cap	creux		
39	351665-2-00	1	leva anteriore con vite	front lever with screw	levier avant avec vis		

TAV.10

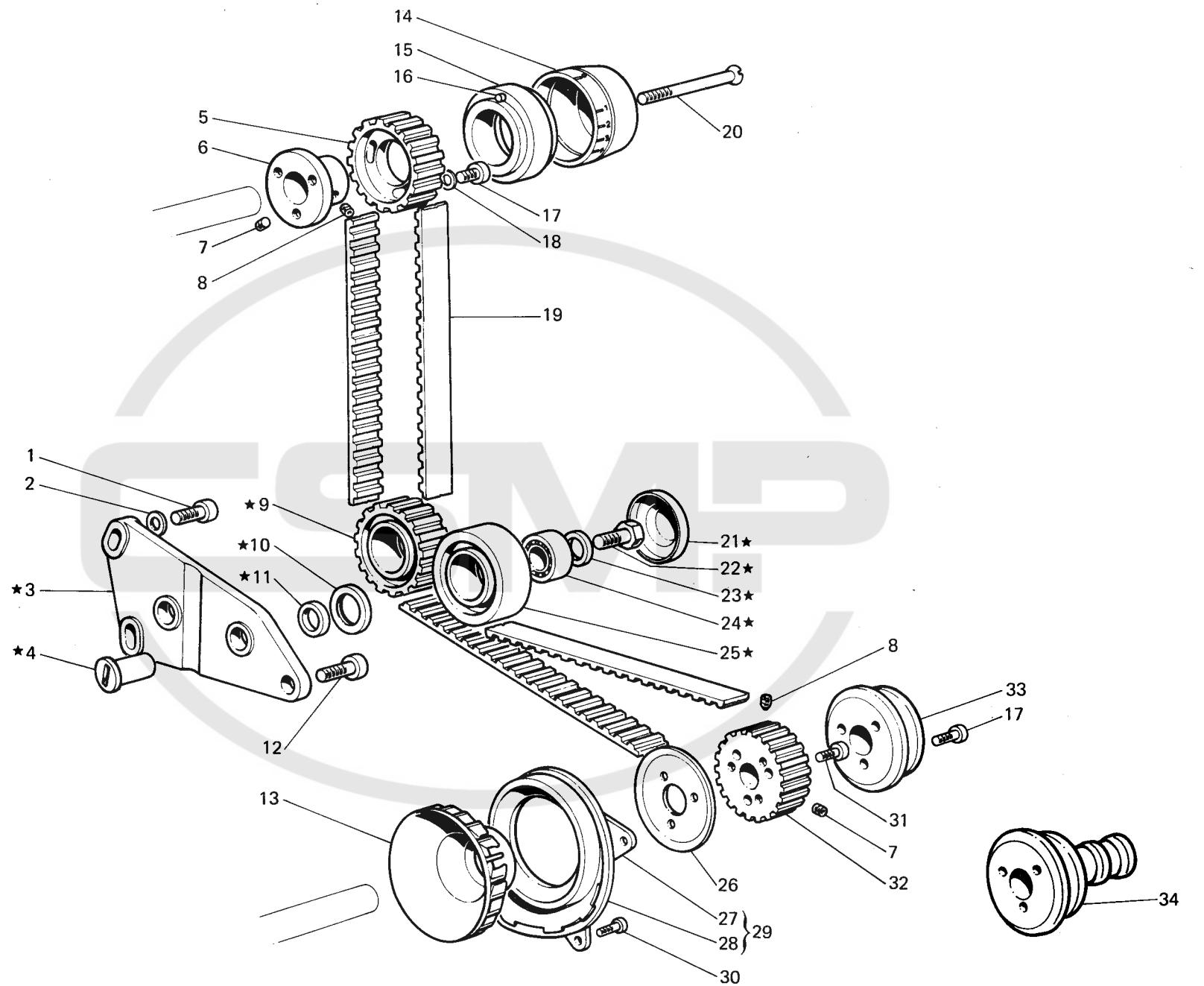


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	351455-4-00	1	supporto galoppini compl.	support assembly		support complet	
1	722484-2-00	2	vite	screw		vis	
2	704011-0-00	2	rondella	washer		rondelle	
3	351446-0-00	1	supporto	support		support	
4	351448-0-00	2	perno	pin		pivot	
5	351439-0-00	1	puleggia dentata sup.	upper pulley		poulie supérieur	
6	351438-2-00	1	mozzo puleggia con viti	pulley hub with screws		moyeu poulie avec vis	
7	730034-2-00	2	vite	screw		vis	
8	729024-2-00	2	vite	screw		vis	
9	351452-3-00	1	galoppino dentato	guide pulley		guide poulie	
10	351456-0-00	2	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité	
11	351447-0-00	2	distanziale	spacer		entretoise	
12	722444-2-00	1	vite	screw		vis	
13	351433-0-00	1	ventola	fan		ventilateur	
14	351442-0-00	1	coperchio volantino	handwheel cover		chape volant	
15	351443-2-00	1	distanziale	spacer		entretoise	
16	706424-0-00	1	spina	pin		goupille	
17	722442-2-00	6	vite	screw		vis	
18	704409-2-00	3	rondella	washer		rondelle	
19	351445-0-00	1	cinghia	belt		courroie	
20	351444-0-00	1	vite	screw		vis	
21	351453-0-00	2	coperchio	cover		couvercle	
22	720485-2-00	2	vite	screw		vis	
23	704434-0-00	2	rondella	washer		rondelle	
24	351454-0-00	2	cuscinetto	bearing		coussinet	
25	351451-3-00	1	galoppino	guide pulley		guide poulie	
26	351432-0-00	1	flangia guida cinghia	flange		flasque	
27	351435-0-00	1	convogliatore	conveyor		convoyeur	
28	351436-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
29	351437-4-00	1	convogliatore completo	conveyor assembly		convoyeur complet	
30	721484-2-00	3	vite	screw		vis	
31	722441-2-00	3	vite	screw		vis	
32	351431-2-00	1	puleggia dentata con viti	pulley with screws		poulie avec vis	
33	351430-0-00	1	puleggia	pulley		poulie	
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
34	351429-0-00	1	puleggia	pulley		poulie	

TAV.11

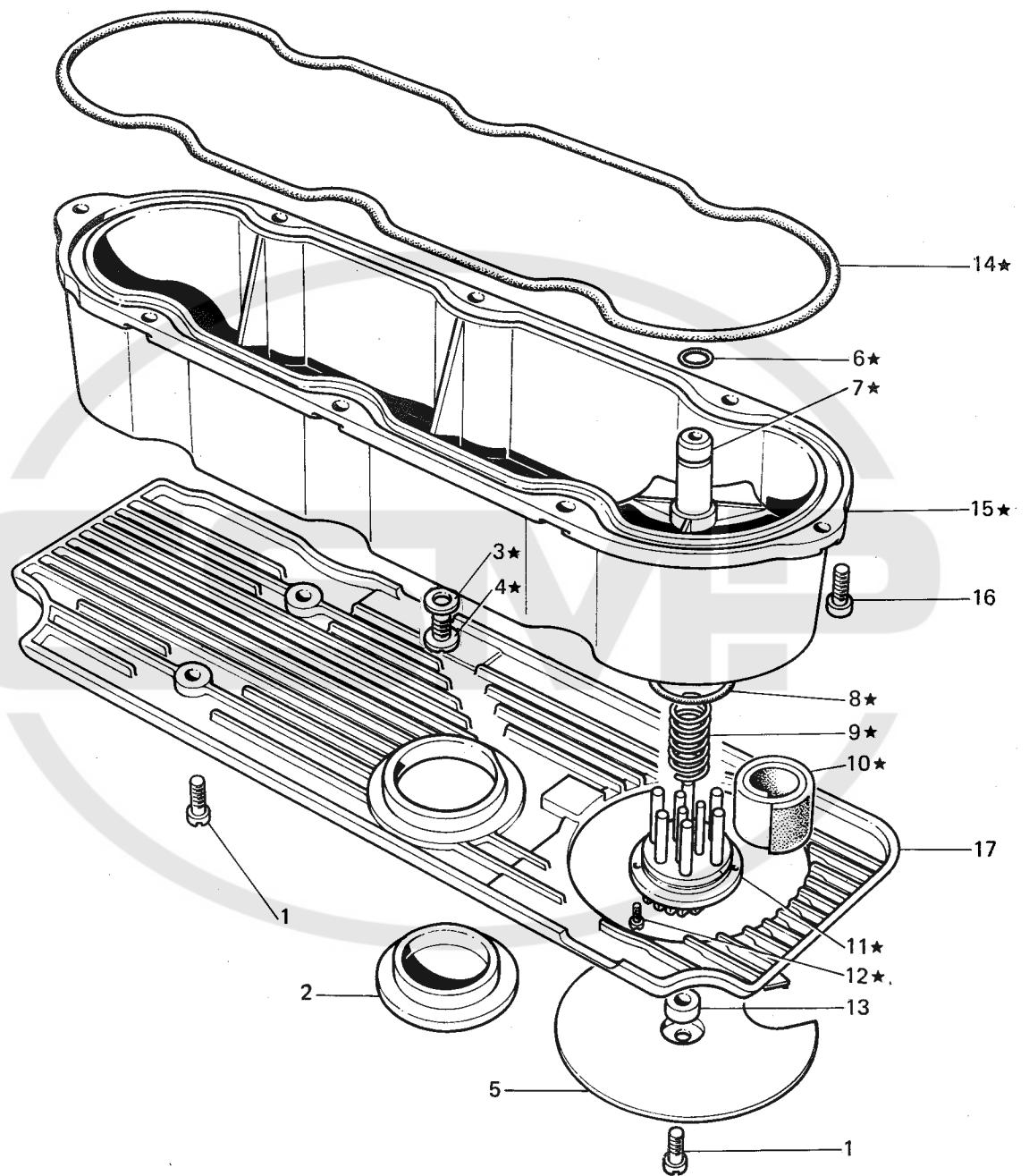


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N..	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	351005-4-00	1	bacinella olio completa	oil sump assembly	réservoir huile complet		
1	721484-2-00	3	vite	screw	vis		
2	206752-0-00	1	tappo	plug	bouchon		
3	705977-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
4	206564-0-00	1	tappo	plug	bouchon		
5	206753-0-00	1	coperchio	cover	couvercle		
6	701005-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
7	351491-0-00	1	tubetto	pipe	tube		
8	701051-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
9	206545-0-00	1	molla a spirale	spring	ressort		
10	206559-0-00	1	filtro	filter	filtre		
11	206560-0-10	1	coperchio	cover	couvercle		
12	721464-2-00	2	vite	screw	vis		
13	990335-0-10	1	distanziale	spacer	entretoise		
14	351058-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
15	351003-2-00	1	bacinella con tubetto	oil sump	réservoir		
16	722452-2-00	8	vite	screw	vis		
17	351740-0-00	1	convogliatore	coveyor	convoyeur		

TAV. 12

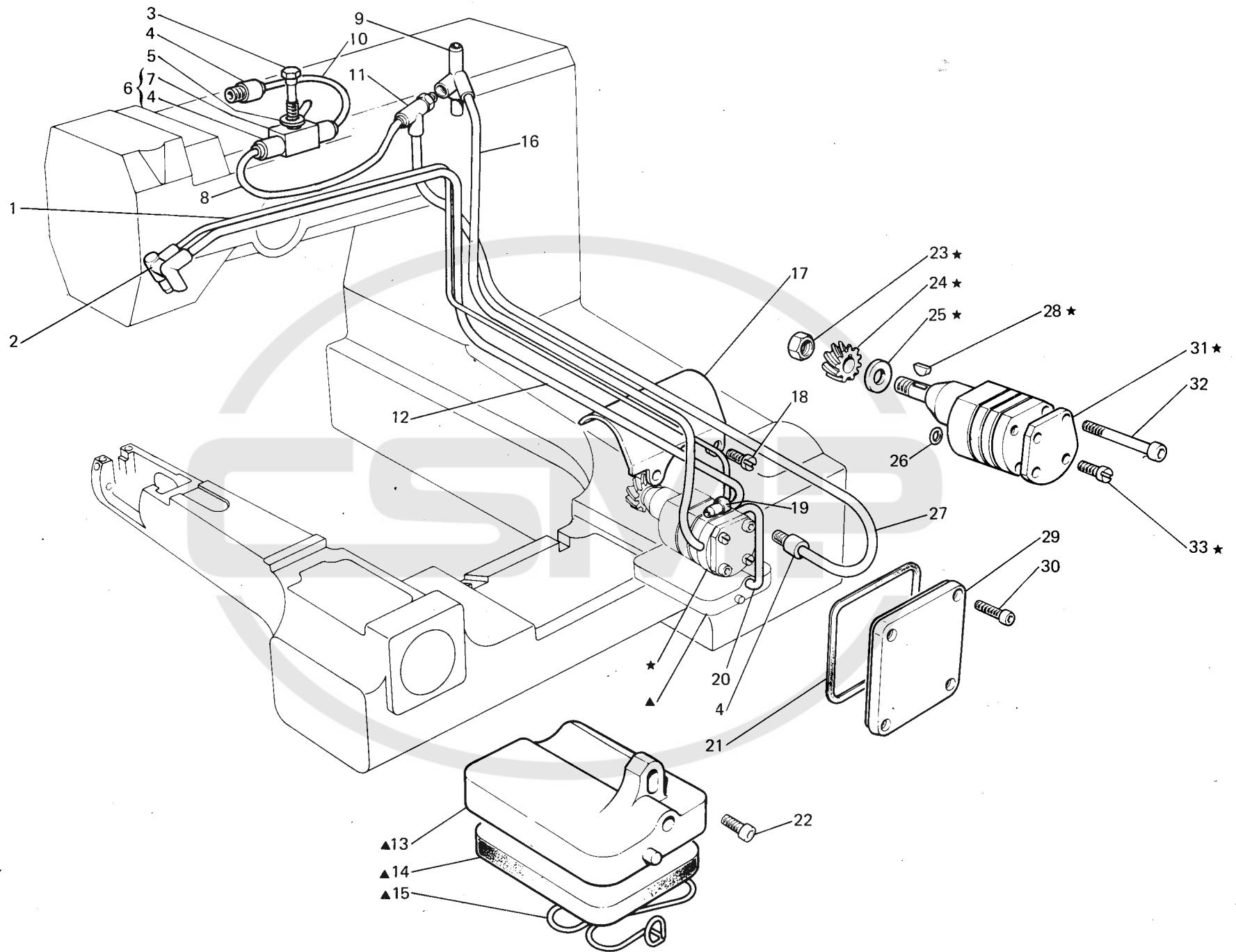


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	351471-4-10	1	pompa olio completa	oil pump assembly	pompe à huile compl..		
▲	351479-4-10	1	filtro completo	filter assembly	filtre complet		
1	790250-0-00	1	tubetto	pipe	tube		
2	351510-0-00	1	raccordo	pipe connection	raccord		
3	351508-0-00	1	vite	screw	vis		
4	941500-4-00	4	raccordo	pipe connection	raccord		
5	704108-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
6	351504-4-00	1	distributore completo	distributor assembly	distributeur compl.		
7	351503-2-00	1	distributore	distributor	distributeur		
8	790325-0-00	1	tubetto	pipe	tube		
9	351509-0-00	1	ugello spia	nozzle	gicleur		
10	308207-0-00	1	tubetto	pipe	tube		
11	941522-4-00	1	raccordo	pipe connection	raccord		
12	790638-0-00	1	tubetto	pipe	tube		
13	351511-0-00	1	porta filtro	filter holder	porte-filtre		
14	351488-0-10	1	filtro	filter	filtre		
15	100960-0-00	1	molla	spring	ressort		
16	790346-0-00	1	tubetto	pipe	tube		
17	351490-0-10	1	carter protezione tubi	cover	carter		
18	721444-2-00	2	vite	screw	vis		
19	351498-0-00	1	raccordo	pipe connection	raccord		
20	790606-0-00	1	tubetto	pipe	tube		
21	351486-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
22	722442-2-00	1	vite	screw	vis		
23	733507-0-00	1	dado	nut	écrou		
24	206555-0-01	1	ingranaggio	gear	engrenage		
25	704813-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
26	701004-0-00	2	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
27	790345-0-00	1	tubetto	pipe	tube		
28	206557-0-00	1	linguetta	tongue	languette		
29	351487-0-10	1	coperchio	cover	couvercle		
30	722421-4-00	4	vite	screw	vis		
31	351512-0-00	1	coperchio	cover	couvercle		
32	722541-2-00	2	vite fissa pompa	screw	vis		
33	722153-0-00	2	vite fissa coperchio	screw	vis		

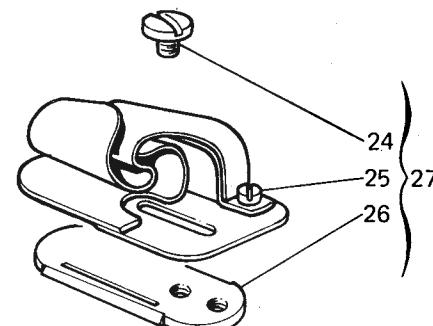
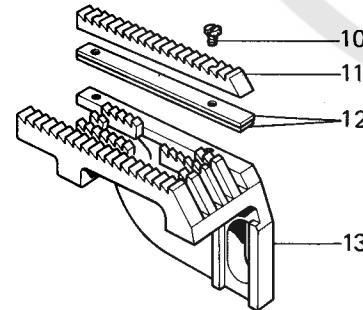
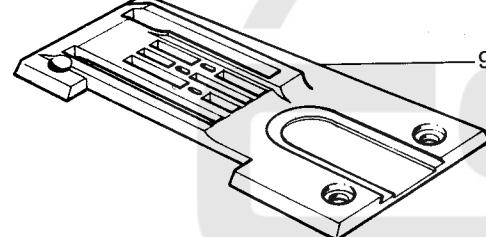
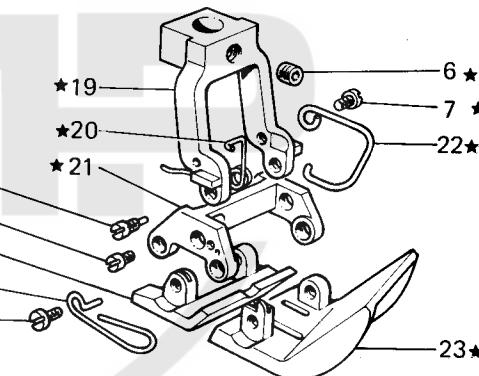
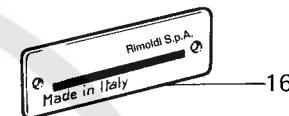
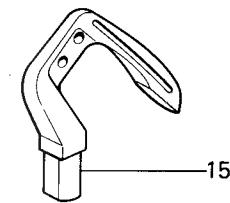
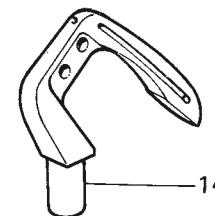
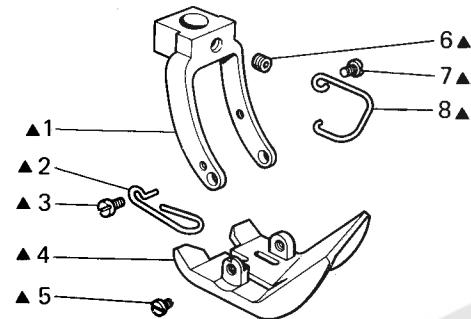


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PER TESSUTO PESANTE	FOR HEAVY FABRIC	POUR TISSU EPAIS		
▲ 1	350691-3-00 350739-2-00	1 1	piedino completo supporto con vite	presserfoot assembly support with screw	pied-presseur complet support avec vis		
2	350732-0-00	1	molla	spring	ressort		
3	312870-0-00	1	vite	screw	vis		
4	350776-0-00	1	slitta	slide	glissière		
5	305544-0-00	2	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
6	729013-2-00	1	vite	screw	vis		
7	741634-2-00	1	vite	screw	vis		
8	350778-0-00	1	salvadita	protection	protection		
9	350703-0-00	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
10	741420-2-00	2	vite	screw	vis		
11	350682-0-00	1	settore dentato	sector	secteur		
12	350681-0-00	2	spessore	tickness	épaisseur		
13	350661-3-00	1	griffa completa	feed dog assembly	griffe complète		
14	351161-0-00	2	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
15	351162-0-00	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
16	785975-0-00	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
★ 17	350716-3-10 351241-0-00	1 1	piedino completo perno a vite	presserfoot assembly threaded pin	pied-presseur complet pivot à vis		
18	350729-0-00	1	slitta posteriore	rear slide	glissière arrière		
19	350731-2-10	1	supporto con vite	support with screw	support avec vis		
20	350733-0-00	1	molla	spring	ressort		
21	350734-0-00	1	bilanciere	compensator	balancier		
22	350735-0-00	1	salvadita	protection	protection		
23	350727-0-00	1	slitta anteriore	front slide	glissière avant		
24	201236-0-10	2	vite	screw	vis		
25	304924-0-10	6	vite	screw	vis		
26	350760-0-00	1	piastrina	plate	plaqué		
27	350750-4-00	1	guida completa	guide assembly	guide complet		

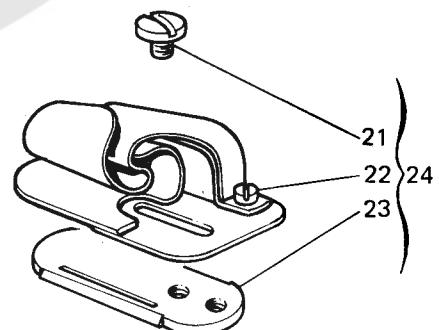
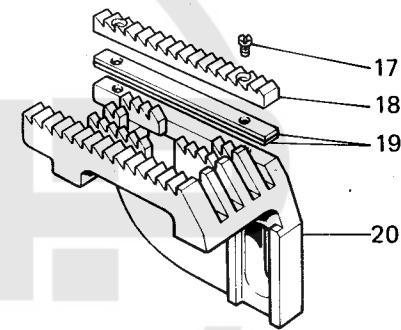
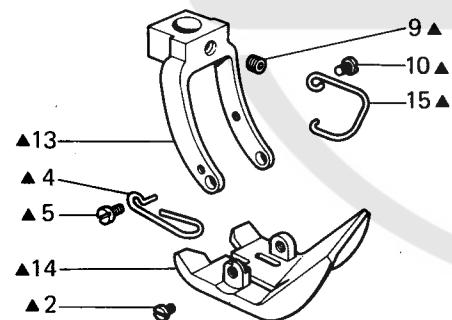
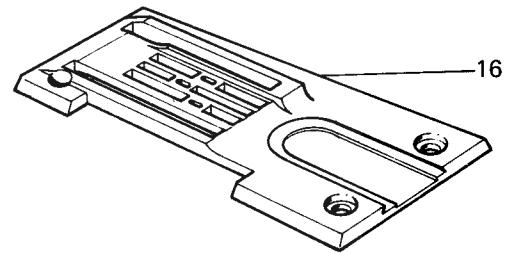
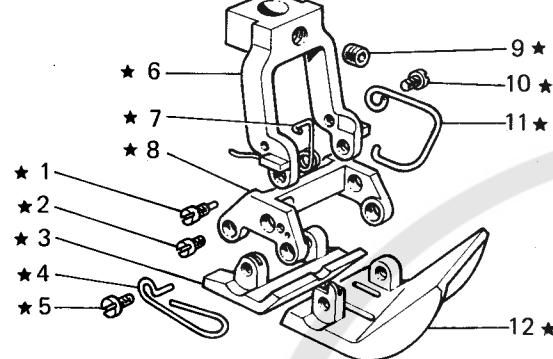


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PER TESSUTO PESANTISSIMO SOLO A RICHIESTA	FOR EXTRA HEAVY FABRIC ONLY ON REQUEST	POUR TISSU TRES EPAIS SEULEMENT SUR DEMANDE		
★ 350713-3-10	1	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲ 350693-3-00	1	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
1 351241-0-00	1	1	perno filettato	pin	pivot		
2 305544-0-00	7	7	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
3 350726-0-00	1	1	slitta posteriore	rear slide	glissière arrière		
4 350732-0-00	2	2	molla	spring	ressort		
5 312870-0-00	2	2	vite	screw	vis		
6 350731-2-10	1	1	supporto con vite	support with screw	support avec vis		
7 350733-0-00	1	1	molla	spring	ressort		
8 350734-0-00	1	1	bilanciere	compensator	balancier		
9 729013-2-00	2	2	vite	screw	vis		
10 741634-2-00	2	2	vite	screw	vis		
11 350735-0-00	1	1	salvadita	protection	protection		
12 350723-0-00	1	1	slitta anteriore	front slide	glissière avant		
13 350739-2-00	1	1	supporto con vite	support with screw	support avec vis		
14 350780-0-00	1	1	slitta	slide	glissière		
15 350778-0-00	1	1	salvadita	protection	protection		
16 350700-0-00	1	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
17 741420-2-00	2	2	vite	screw	vis		
18 350680-0-00	1	1	settore dentato	sector	secteur		
19 350681-0-00	2	2	spessore	ticknes	épaisseur		
20 350660-3-00	1	1	griffa completa	feed dog assembly	griffe complète		
21 201236-0-10	2	2	vite	screw	vis		
22 304924-0-10	6	6	vite	screw	vis		
23 350760-0-00	1	1	piastrina	plate	plaquette		
24 350752-4-00	1	1	guida completa	guide assembly	guide complet		

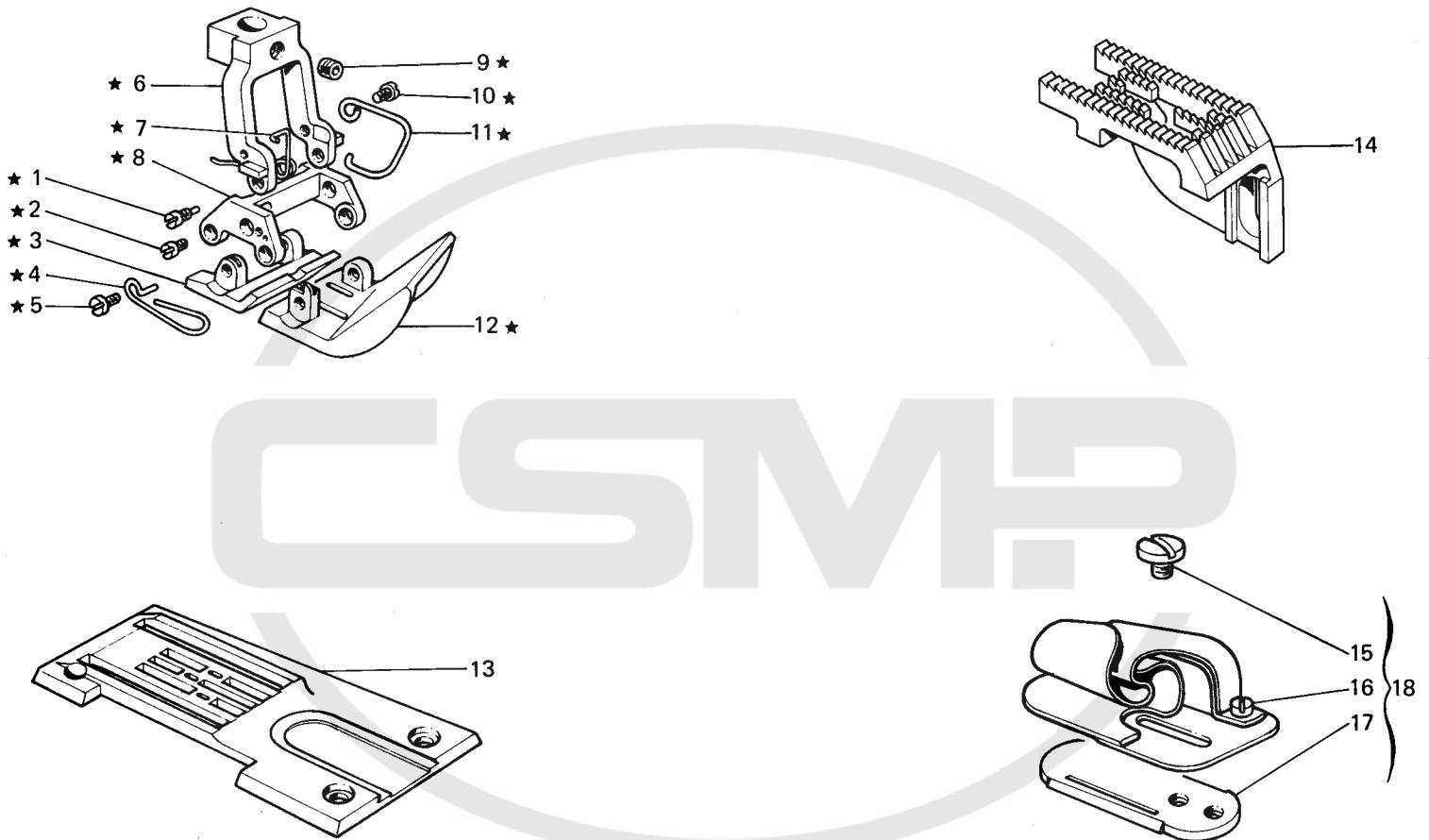


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PER TESSUTO MEDIO PESANTE SOLO A RICHIESTA	FOR MEDIUM-HEAVY FABRIC ONLY ON REQUEST		POUR TISSU MOYEN EPAIS SEULEMENT SUR DEMANDE	
★ 1	350718-3-10	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
2	351241-0-00	1	perno filettato	pin		pivot	
3	350544-0-00	5	perno a vite	threaded pin		pivot à vis	
4	350738-0-00	1	slitta posteriore	rear slide		glissière arrière	
5	350732-0-00	1	molla	spring		ressort	
6	312870-0-00	1	vite	screw		vis	
7	350731-2-10	1	supporto con vite	support with screw		support avec vis	
8	350733-0-00	1	molla	spring		ressort	
9	350734-0-00	1	bilanciere	compensator		balancier	
10	729013-2-00	1	vite	screw		vis	
11	741634-2-00	1	vite	screw		vis	
12	350735-0-00	1	salvadita	protection		protection	
13	350736-0-00	1	slitta anteriore	front slide		glissière avant	
14	350705-0-00	1	placca ago	needle plate		plaquette à aiguille	
15	350674-0-00	1	griffa	feed dog		griffe	
16	201236-0-10	2	vite	screw		vis	
17	304924-0-10	6	vite	screw		vis	
18	350760-0-00	1	piastrina	plate		plaquette	
	350751-4-00	1	guida completa	guide assembly		guide complet	

TAV.16

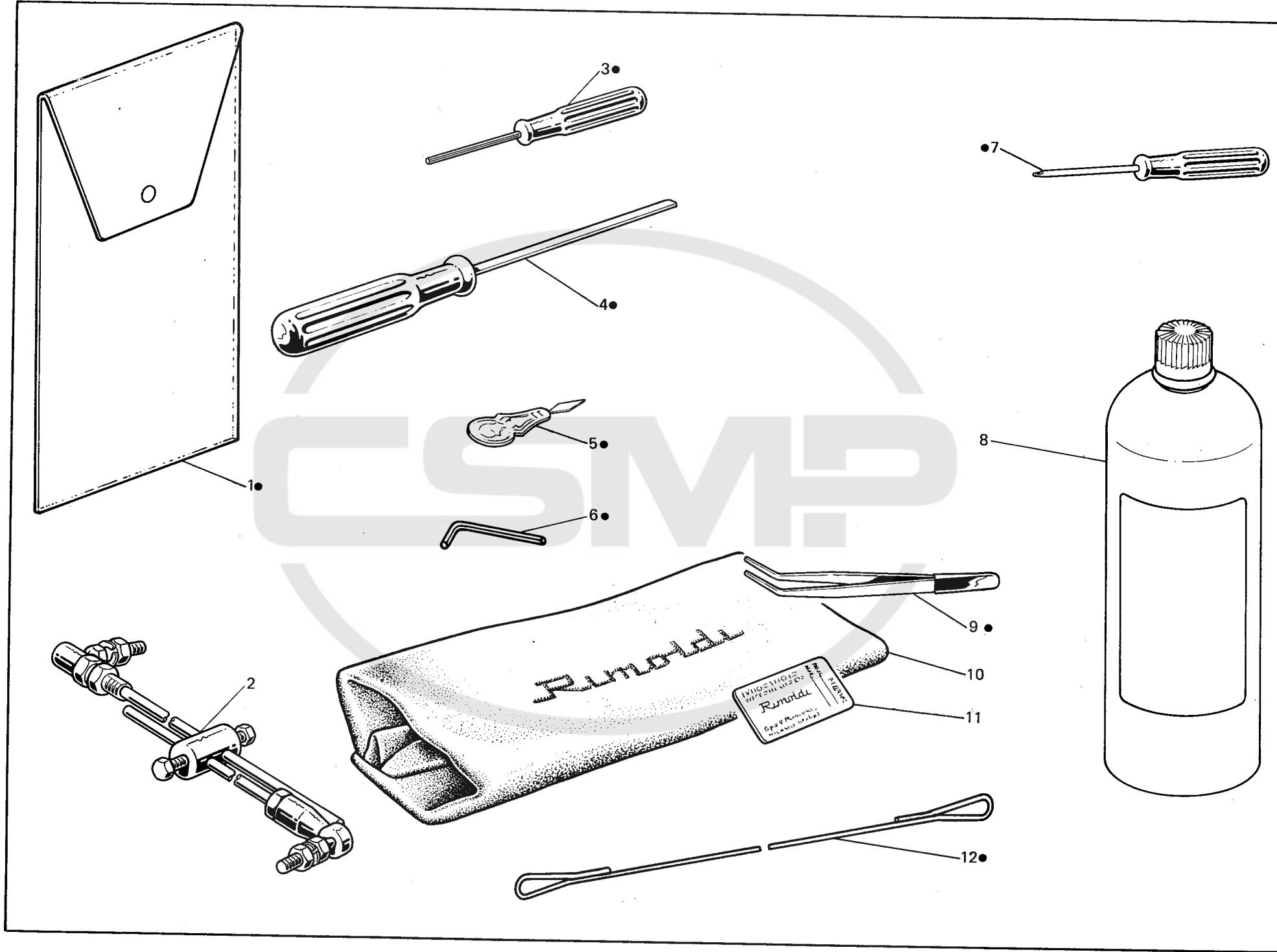


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
● 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	991409-4-01 991415-0-00 900959-0-00 990474-0-11 990723-0-00 990188-0-10 990325-0-10 990069-0-00 990075-0-13 990176-0-10 992020-0-01 ★ 990223-0-00	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	busta accessori completa busta accessori tirante comando motore chiave esagonale da 1,5 mm cacciavite medio infila aghi chiave esagonale da 2 mm cacciavite piccolo lattina olio kg. 1 pinza per infilatura cuffia protez. macchina bustina aghi infilatore ★ per l'ordinazione della bustina citare lo stesso simbolo dell'ago montato sulla testa	accessoires envelope assembly accessoires envelope tie-rod 1,5 mm hexagonal key screw-driver needles threading 2 mm hexagonal key screw-driver oil conteiner (1 kg.) threading tweezers machine cover needles packet needle threading to order packet of needles please specify symbol of needle fitted on machine	envelope accessoires complète envelope accessoires tirant clé hexagonale de 1,5 mm tournevis moyen enfiles aiguilles clé hexagonale de 2 mm petite tournevis bidon huile de 1 kg. pince pour infilage couverture protection machine paquette aiguilles enfile aiguilles pour commander un sachet d'aiguilles donner le symbol de l'aiguille montée sur la tête	envelope accessoires complète envelope accessoires tirant clé hexagonale de 1,5 mm tournevis moyen enfiles aiguilles clé hexagonale de 2 mm petite tournevis bidon huile de 1 kg. pince pour infilage couverture protection machine paquette aiguilles enfile aiguilles pour commander un sachet d'aiguilles donner le symbol de l'aiguille montée sur la tête	

TAV.17

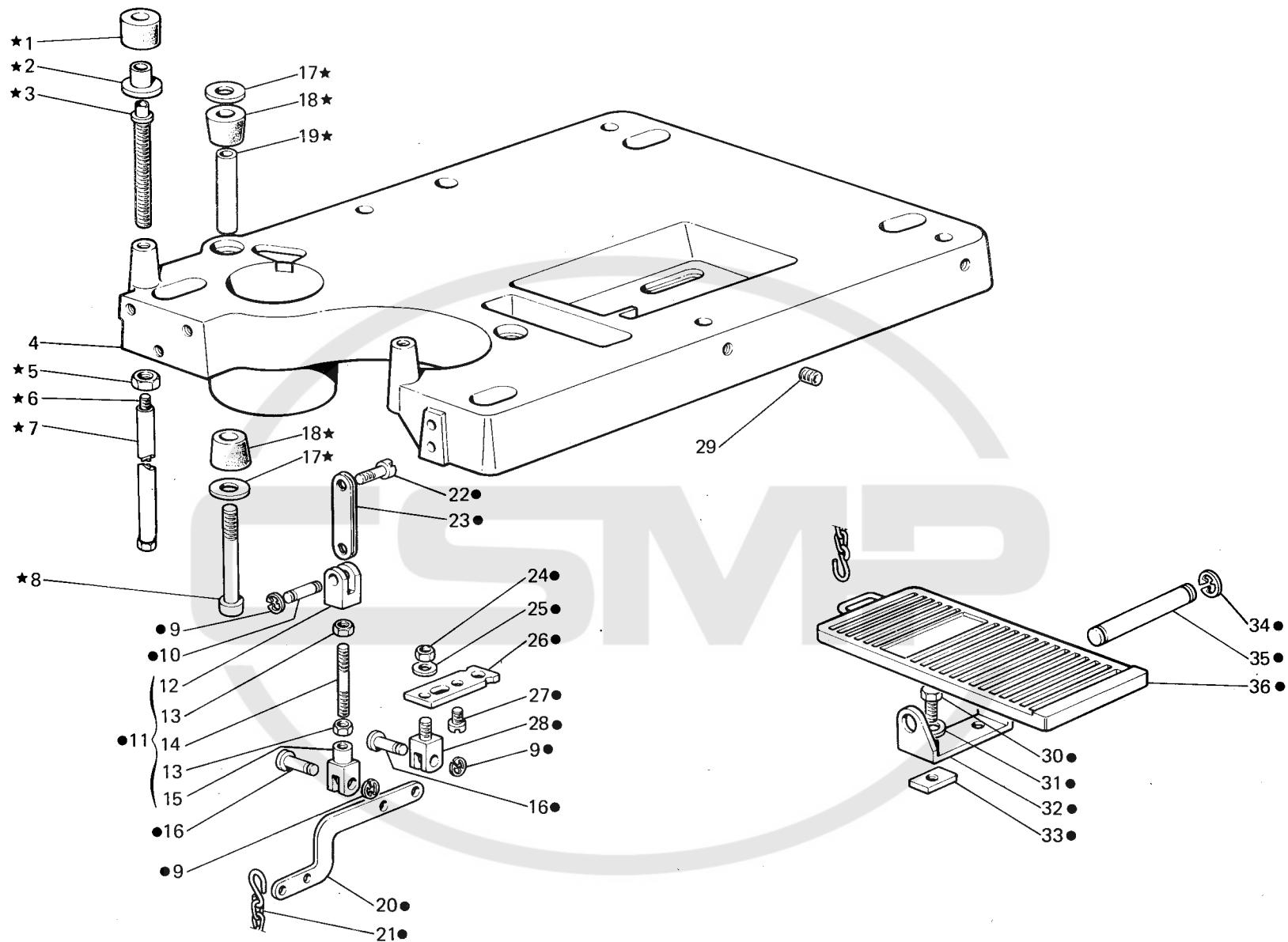


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	902047-4-00	1	gruppo fissaggio testa	head fixing assembly	groupe fissage tête		
●	902058-4-01	1	gruppo alza piedino	presserfoot control assembly	groupe soulèv. pied-presseur		
1	902042-0-00	2	ammortizzatore	shock absorber	amortisseur		
2	902045-0-00	2	flangia ammortizzatore	flange	flasque		
3	902044-0-00	2	perno ammortizzatore	pin	pivot		
4	902021-0-10	1	sostegno testa	head support	support tête		
5	733008-2-00	2	dado	nut	écrou		
6	902043-2-00	2	tirante	tie-rod	tirant		
7	902046-0-00	2	tubo	pipe	tube		
8	722811-2-00	2	vite	screw	vis		
9	700205-0-00	4	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
10	927286-0-00	1	perno	pin	pivot		
11	902056-4-10	1	tirante completo	tie-rod assembly	tirant complet		
12	902064-0-00	1	forcella	fork	fourche		
13	746402-2-00	2	dado	nut	écrou		
14	902059-0-00	1	tirante	tie-rod	tirant		
15	990310-0-10	1	forcella	fork	fourche		
16	990311-0-10	2	perno	pin	pivot		
17	704345-2-00	4	rondella	washer	rondelle		
18	990982-0-00	4	ammortizzatore	shock absorber	amortisseur		
19	902041-0-00	2	distanziale	spacer	entretoise		
20	990316-0-10	1	leva	lever	levier		
21	902066-4-00	1	catenella completa	chain assembly	chaînette complète		
22	902065-0-00	1	vite	screw	vis		
23	925765-0-00	2	giunto	joint	joint		
24	746409-2-00	1	dado	nut	écrou		
25	704424-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
26	902057-0-00	1	piastra	plate	plaqué		
27	722433-2-00	2	vite	screw	vis		
28	990314-0-10	1	forcella	fork	fourche		
29	745349-0-00	4	vite	screw	vis		
30	720494-2-00	2	vite	screw	vis		
31	704226-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
32	900731-0-10	1	supporto	support	support		
33	900737-0-10	2	piastrina	plate	plaqué		
34	700212-0-00	2	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
35	900724-0-10	1	perno	pin	pivot		
36	900728-3-10	1	pedalina completa	pedal assembly	pédale complète		

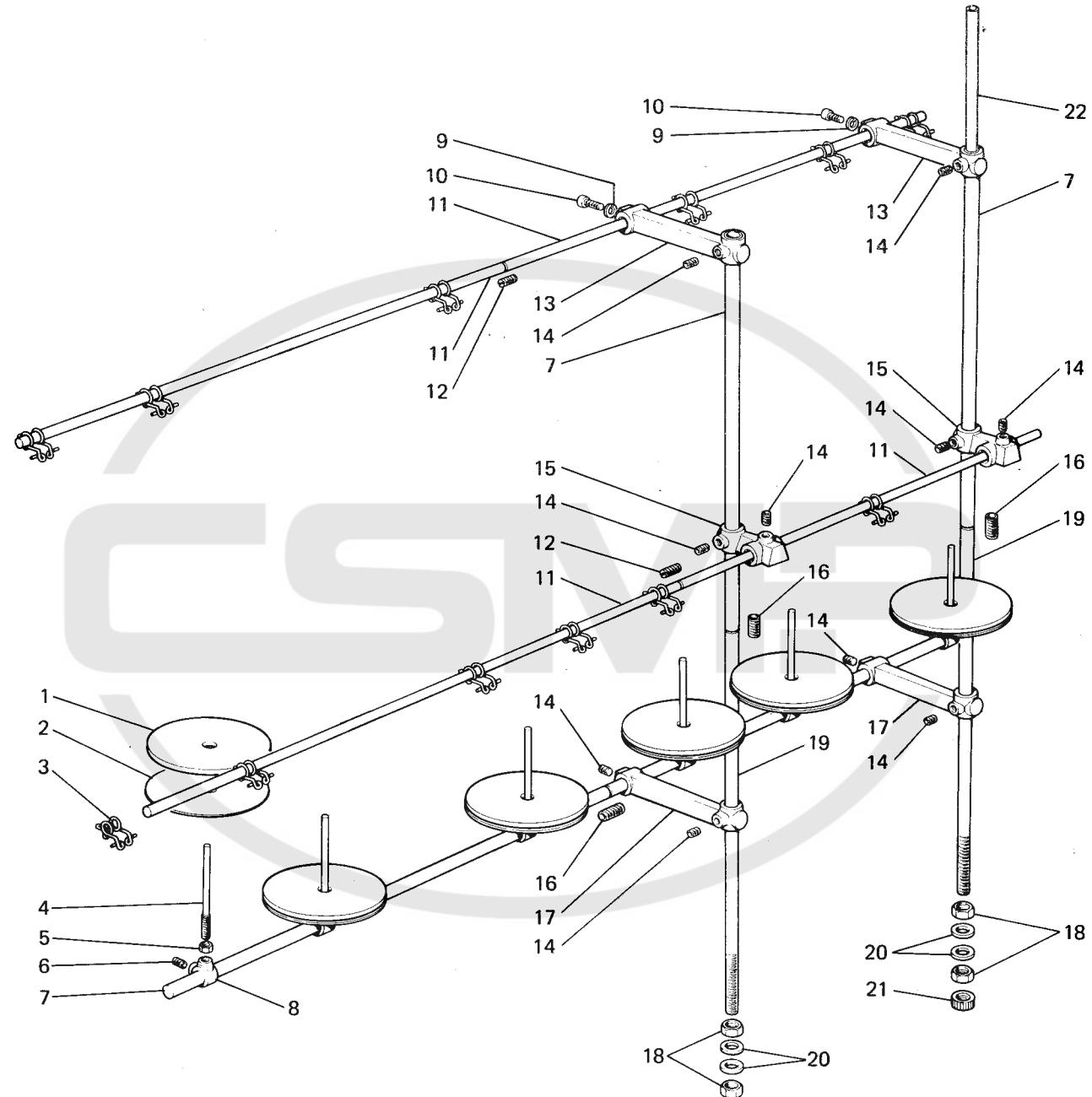


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
-	992011-5-10	1	porta bobine compl. (6 fili)	bobbin carrier ass. (6 threads)		porte bobine complet (6 fils)	
1	991179-0-00	6	disco	disc		disque	
2	991112-0-00	6	piatto	plate		plaque	
3	991640-0-00	12	passafilo	thread guide		passe-fil	
4	992009-2-00	6	astina con dado	rod with nut		petite tige avec écrou	
5	733508-2-00	6	dado	nut		écrou	
6	729044-2-00	6	vite per porta bobina	screw		vis	
7	991375-0-00	4	tubo porta bobine	pipe		tube	
8	992006-2-00	6	porta bobina con vite	bobbin carrier with screw		porte bobine avec vis	
9	703010-0-00	2	rondella	washer		rondelle	
10	722464-2-00	2	vite	screw		vis	
11	991377-0-01	4	tubo	pipe		tube	
12	727098-0-00	2	vite	screw		vis	
13	991372-2-00	2	supporto con rondella e viti	support with washer and screw		support avec rondelle et vis	
14	729445-2-00	10	vite	screw		vis	
15	991369-2-00	2	supporto con viti	support with screw		support avec vis	
16	991376-0-00	3	manicotto	coupling		manchon	
17	991373-2-00	2	supporto con viti	support with screw		support avec vis	
18	733212-2-00	4	dado	nut		écrou	
19	991374-0-00	2	tubo	pipe		tube	
20	704018-2-00	4	rondella	washer		rondelle	
21	991383-0-00	1	coperchietto	cover		couvercle	
22	991382-0-00	2	tubo isolante	pipe		tube	

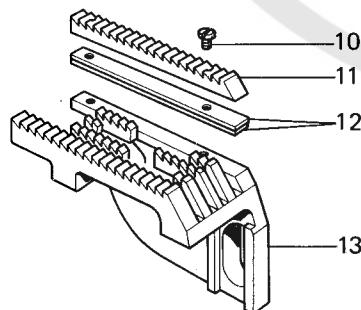
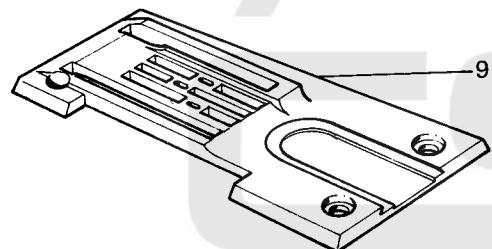
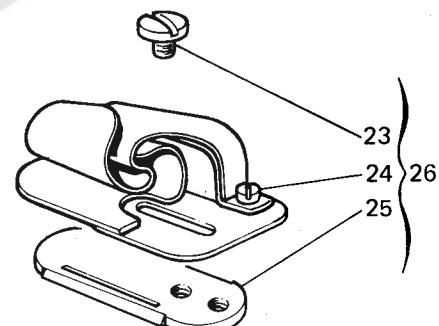
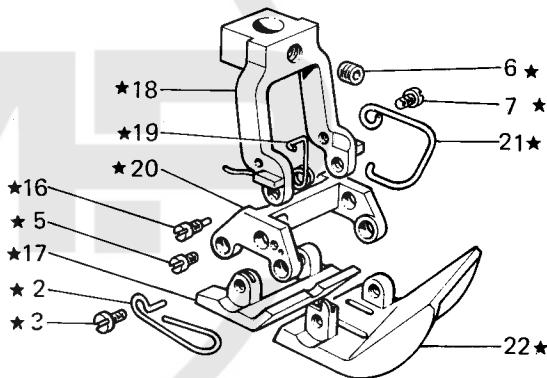
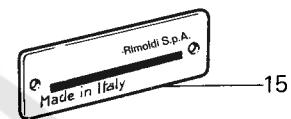
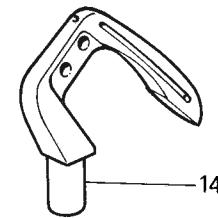
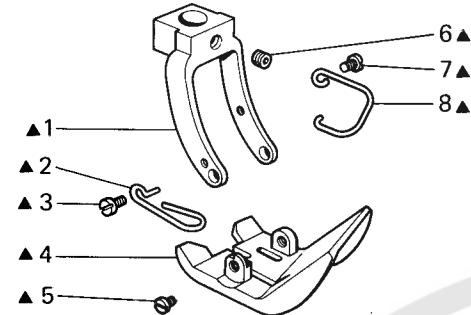


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Anzahl Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PER TESSUTO PESANTE	FOR HEAVY FABRIC	POUR TISSU EPAIS		
▲ 1	350690-3-00 350739-2-00	1 1	piedino completo supporto con vite	presserfoot assembly support with screw	pied-presseur complet support avec vis		
2	350732-0-00	1	molla	spring	ressort		
3	312870-0-00	1	vite	screw	vis		
4	350777-0-00	1	slitta	slide	glissière		
5	305544-0-00	2	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
6	729013-2-00	1	vite	screw	vis		
7	741634-2-00	1	vite	screw	vis		
8	350778-0-00	1	salvadita	protection	protection		
9	350704-0-00	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
10	741420-2-00	2	vite	screw	vis		
11	350682-0-00	1	settore dentato	sector	secteur		
12	350681-0-00	2	spessore	ticknes	épaisseur		
13	350661-3-00	1	griffa completa	feed dog assembly	griffe complète		
14	351160-0-00	3	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
15	785976-0-00	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
★ 16	350717-3-10 351241-0-00	1 1	SOLO A RICHIESTA piedino completo	ONLY ON REQUEST presserfoot assembly	SEULEMENT SUR DEMANDE pied-presseur complet		
17	350729-0-00	1	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
18	350731-2-10	1	slitta posteriore	rear slide	glissière arrière		
19	350733-0-00	1	supporto con vite	support with screw	support avec vis		
20	350734-0-00	1	molla	spring	ressort		
21	350735-0-00	1	bilanciere	compensator	balancier		
22	350728-0-00	1	salvadita	protection	protection		
23	201236-0-10	2	slitta anteriore	front slide	glissière avant		
24	304924-0-10	6	vite	screw	vis		
25	350760-0-00	1	vite	screw	vis		
26	350750-4-00	1	piastrina	plate	plaqué		
			guida completa	guide assembly	guide complet		
22	Tav. 7 350741-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		

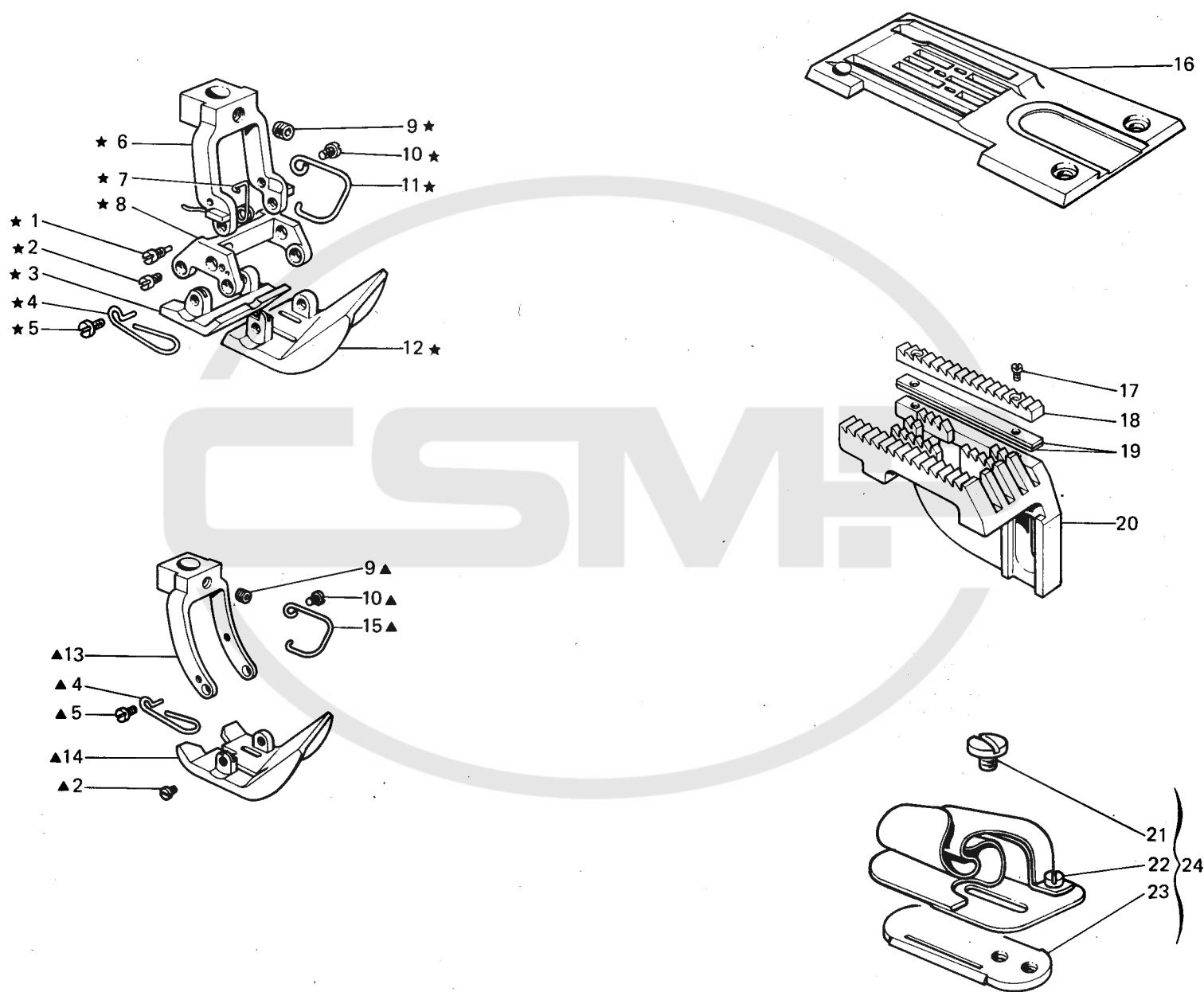


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PER TESSUTO PESANTISSIMO	FOR EXTRA HEAVY FABRIC	POUR TISSU TRES EPAIS		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
★ 350714-3-10	1	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲ 350692-3-00	1	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
1 351241-0-00	1	1	perno filettato	pin	pivot		
2 305544-0-00	7	7	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
3 350726-0-00	1	1	slitta posteriore	rear slide	glissière arrière		
4 350732-0-00	2	2	molla	spring	ressort		
5 312870-0-00	2	2	vite	screw	vis		
6 350731-2-10	1	1	supporto con vite	support with screw	support avec vis		
7 350733-0-00	1	1	molla	spring	ressort		
8 350734-0-00	1	1	bilanciere	compensator	balancier		
9 729013-2-00	2	2	vite	screw	vis		
10 741634-2-00	2	2	vite	screw	vis		
11 350735-0-00	1	1	salvadita	protection	protection		
12 350724-0-00	1	1	slitta anteriore	front slide	glissière avant		
13 350739-2-00	1	1	supporto con vite	support with screw	support avec vis		
14 350779-0-00	1	1	slitta	slide	glissière		
15 350778-0-00	1	1	salvadita	protection	protection		
16 350701-0-00	1	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
17 741420-2-00	2	2	vite	screw	vis		
18 350680-0-00	1	1	settore dentato	sector	secteur		
19 350681-0-00	2	2	spessore	ticknes	épaisseur		
20 350660-3-00	1	1	griffa completa	feed dog assembly	griffe complète		
21 201236-0-10	2	2	vite	screw	vis		
22 304924-0-10	6	6	vite	screw	vis		
23 350760-0-00	1	1	piastrina	plate	plaquette		
24 350752-4-00	1	1	guida completa	guide assembly	guide complet		

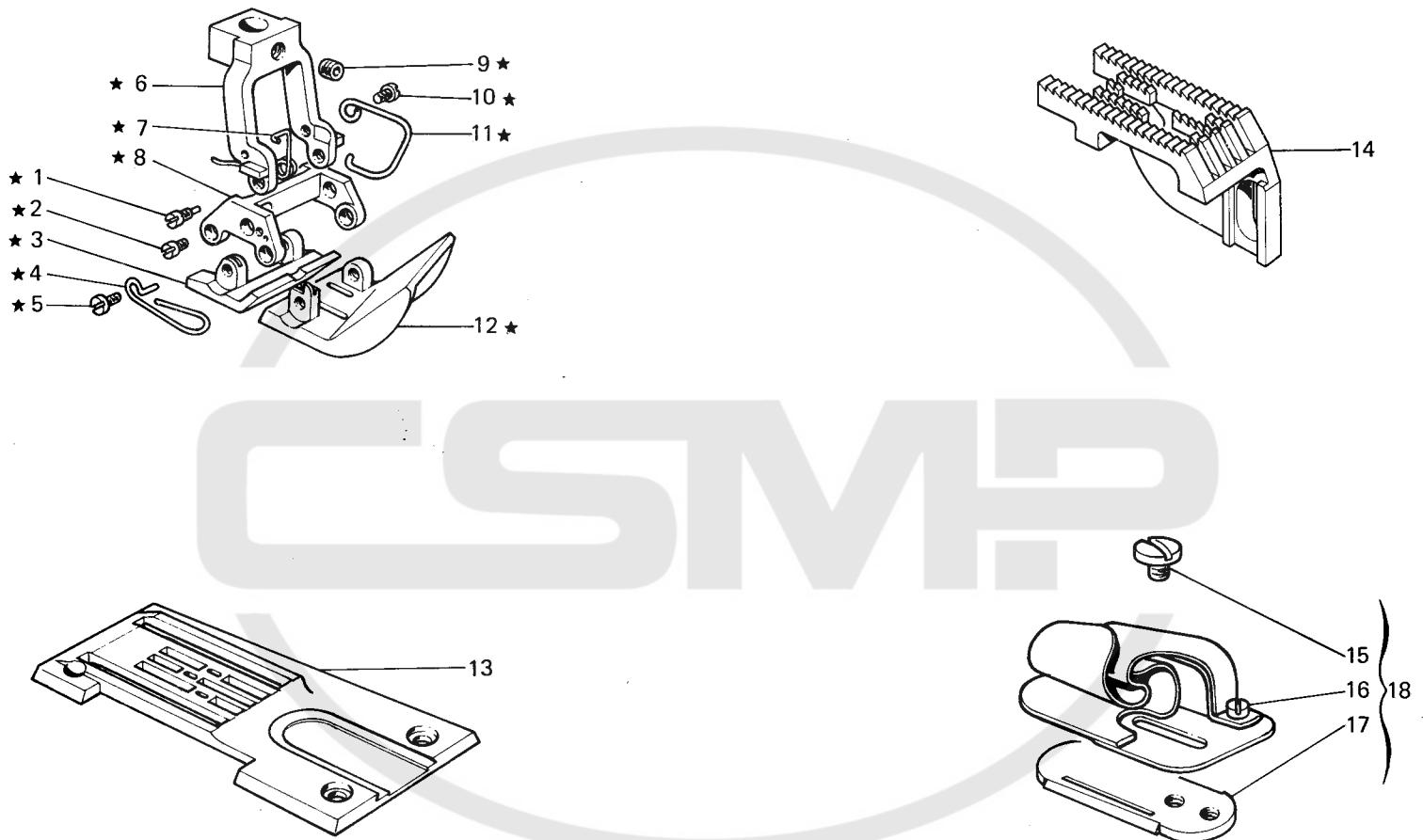


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PER TESSUTO MEDIO PESANTE	FOR MEDIUM-HEAVY FABRIC	POUR TISSU MOYEN EPAIS		
★ 1	350719-3-10 351241-0-00	1 1	SOLO A RICHIESTA piedino completo	ONLY ON REQUEST presserfoot assembly	'SEULEMENT SUR DEMANDE pied-presseur complet		
2	350544-0-00	5	perno filettato	pin	pivot		
3	350738-0-00	1	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
4	350732-0-00	1	slitta posteriore	rear slide	glissière arrière		
5	312870-0-00	1	molla	spring	ressort		
6	350731-2-10	1	vite	screw	vis		
7	350733-0-00	1	supporto con vite	support with screw	support avec vis		
8	350734-0-00	1	molla	spring	ressort		
9	729013-2-00	1	bilanciere	compensator	balancier		
10	741634-2-00	1	vite	screw	vis		
11	350735-0-00	1	vite	screw	vis		
12	350737-0-00	1	salvadita	protection	protection		
13	350706-0-00	1	slitta anteriore	front slide	glissière avant		
14	350674-0-00	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
15	201236-0-10	2	griffa	feed dog	griffe		
16	304924-0-10	6	vite	screw	vis		
17	350760-0-00	1	vite	screw	vis		
18	350751-4-00	1	piastrina	plate	plaquette		
			guida completa	guide assembly	guide complet		

VARIANTE PER

VARIATION FOR

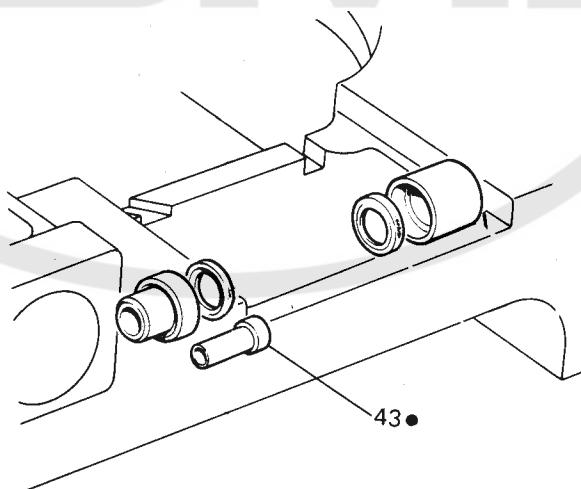
VARIANTE POUR

184-00-3LK-11
184-00-3LK-12

CSMP

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	Tav. 1						
★	350517-3-00	1	base e braccio con bussole	base and arm with bush	base et bras avec bague		
●	351009-3-00	1	base con bussole compl.	base with bush assembly	base avec bague compl.		
43	351358-0-01	1	bussola	bush	bague		
	Tav. 4		ANNULLATA	CANCELLED	ANNULLE		

TAV.1



43 ●

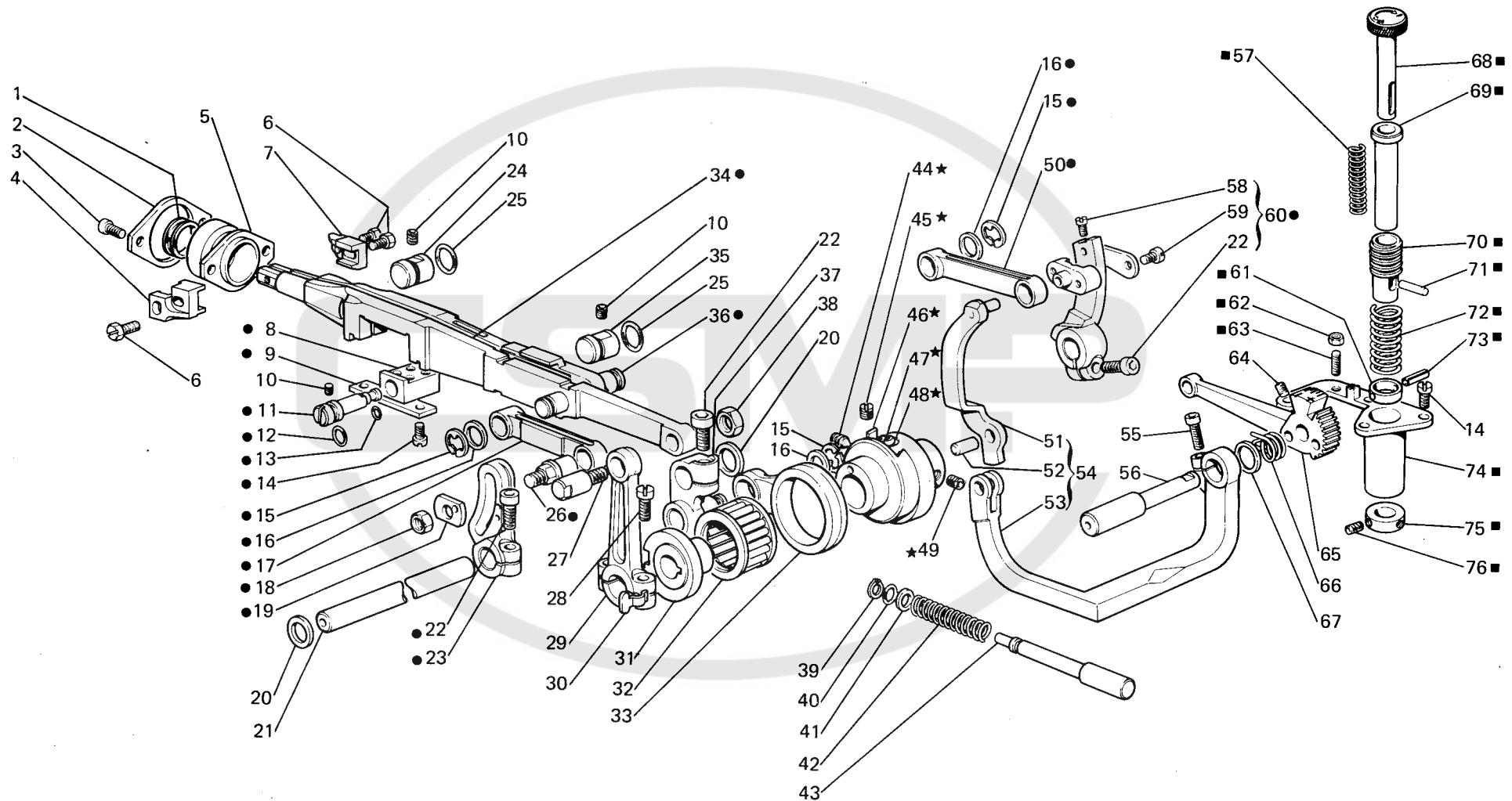


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
●	351329-4-00	1	gruppo slitta punto e differ.	slide assembly	groupe glissière		
★	311015-4-02	1	eccentrico completo	eccentric assembly	excentrique compl.		
■	351357-4-00	1	comando differenziale compl.	differential control assembly	commande différentiel compl.		
1	351320-0-00	1	anello	ring	anneau		
2	351321-0-00	1	flangia	flange	flasque		
3	722400-2-00	2	vite	screw	vis		
4	350653-0-00	1	porta griffa	feed dog holder	porte griffe		
5	351319-3-00	1	manicotto con anello	coupling with ring	manchon avec anneau		
6	202489-0-10	4	vite	screw	vis		
7	350654-0-00	1	porta griffa	feed dog holder	porte griffe		
8	351324-0-00	1	blocchetto	block	bloc		
9	351323-0-00	2	piastrina	plate	plaqué		
10	729032-2-00	5	vite	screw	vis		
11	351325-0-00	1	perno eccentrico	eccentric pin	pivot excentrique		
12	701005-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
13	701002-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
14	741933-0-00	7	vite	screw	vis		
15	700008-0-00	3	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
16	704825-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
17	351332-0-00	1	giunto	joint	joint		
18	733507-2-00	1	dado	nut	écrou		
19	351337-2-00	1	rondella con spina	washer with pin	rondelle avec goupille		
20	704841-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
21	351343-0-00	1	contralbero trasporto	transport countershaft	axe transport		
22	744332-2-00	3	vite	screw	vis		
23	351335-2-00	1	braccio manovella con vite	arm	bras		
24	351326-0-00	2	pastiglia posteriore	rear plug	bouchon arrière		
25	701113-0-00	4	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
26	351334-0-00	1	perno	pin	pivot		
27	351330-0-00	1	perno	pin	pivot		
28	743471-2-00	2	vite	screw	vis		
29	351331-2-00	1	biella con viti	con-rod with screw	bielle avec vis		
30	206872-0-00	1	linguetta	tongue	langouette		
31	351412-0-01	1	eccentrico	eccentric	excentrique		
32	311187-0-00	1	gabbia a rullini	needles cage	cage à aiguilles		
33	351349-0-00	1	biella	con-rod	bielle		
34	351314-2-00	1	slitta con perni	slide with pin	glissière avec pivot		
35	351327-0-00	2	pastiglia anteriore	front plug	bouchon avant		
36	351328-0-00	2	perno	pin	pivot		
37	351347-2-01	1	braccio leva con vite	lever arm with screw	bras levier avec vis		
38	746203-4-00	1	dado	nut	écrou		
39	700207-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
40	701004-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
41	704314-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
42	311069-0-00	1	molla	spring	ressort		
43	311068-0-00	1	pulsante	push-button	poussoir		
44	730011-2-00	2	vite	screw	vis		
45	202473-0-11	2	vite	screw	vis		
46	311018-0-00	1	lardone	gib	lardon		

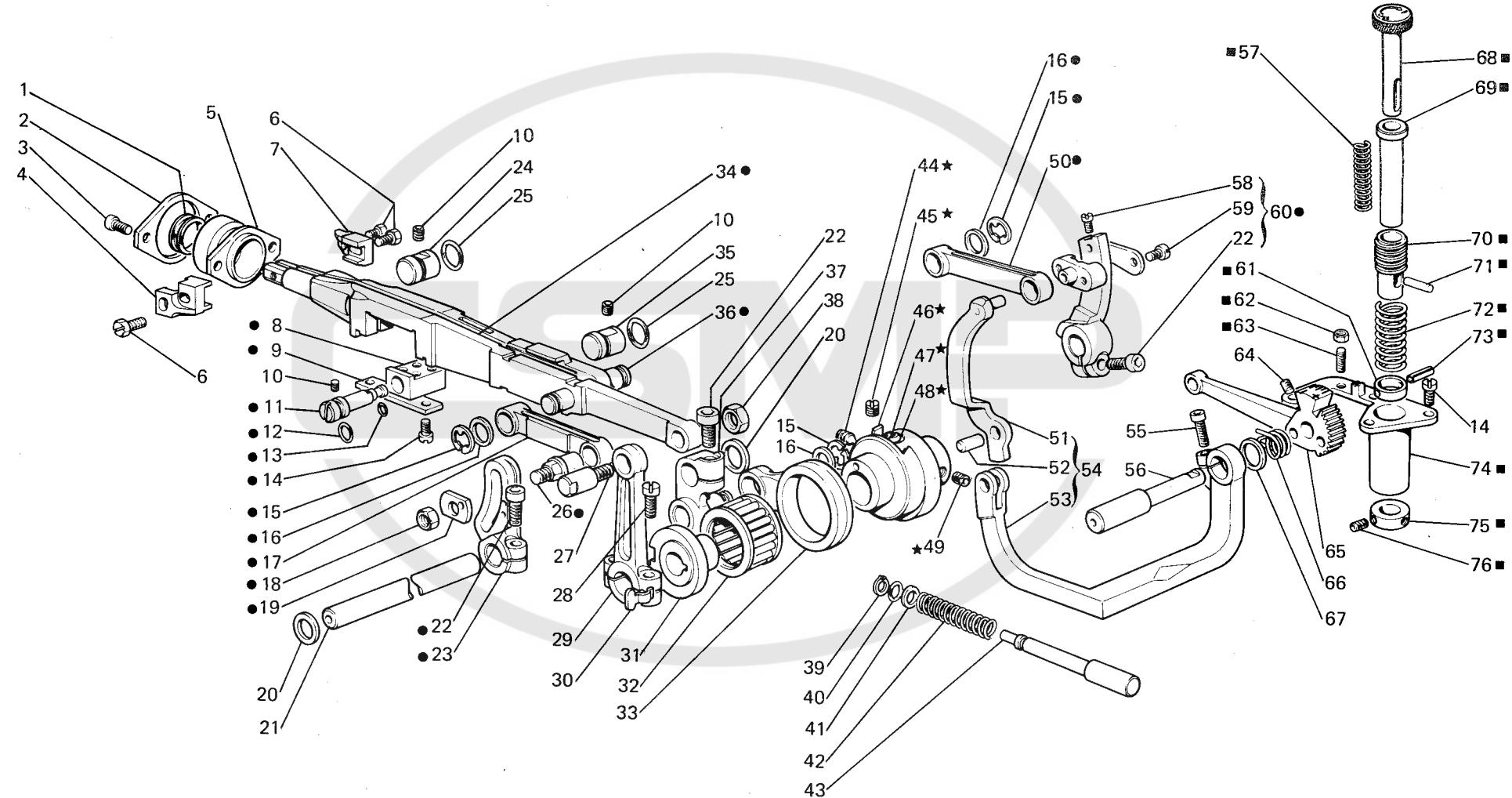


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Ot. Anzai	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
47	729051-2-00	1	vite	screw		vis	
48	206603-0-10	1	fermo	retainer		blocage	
49	729024-2-00	4	vite	screw		vis	
50	351338-0-00	1	giunto	joint		joint	
51	351355-0-00	1	giunto	joint		joint	
52	706446-0-00	1	spina	pin		goupille	
53	351356-2-00	1	braccio con vite	arm with screw		bras avec vis	
54	351354-3-00	1	braccio completo	arm assembly		bras complet	
55	722431-2-00	1	vite	screw		vis	
56	351359-0-01	1	albero	shaft		arbre	
57	202618-0-10	1	molla	spring		ressort	
58	741413-0-00	1	vite	screw		vis	
59	741546-2-00	2	vite	screw		vis	
60	351341-3-01	1	manovella completa	crank assembly		manivelle compl.	
61	351365-0-00	1	anello	ring		anneau	
62	733505-2-00	2	dado	nut		écrou	
63	729062-2-00	2	vite	screw		vis	
64	729022-2-00	1	vite	screw		vis	
65	351360-2-00	1	leva con vite	lever with screw		levier avec vis	
66	351364-0-00	1	molla	spring		ressort	
67	701006-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité	
68	351362-0-00	1	pomolo	knob		pommeau	
69	351363-0-00	1	cannotto	column		fourche	
70	351366-0-00	1	vite senza fine	worm screw		vis sans fin	
71	706454-0-00	1	spina	pin		goupille	
72	303263-0-10	1	molla	spring		ressort	
73	707265-0-00	1	spina elastica	split pin		goupille réglable	
74	351361-0-00	1	corpo	body		corps	
75	206606-2-00	1	anello con viti	ring with screw		anneau avec vis	
76	745812-2-00	2	vite	screw		vis	

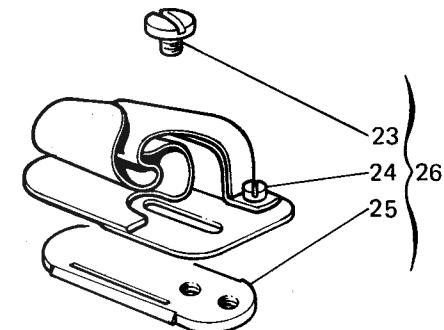
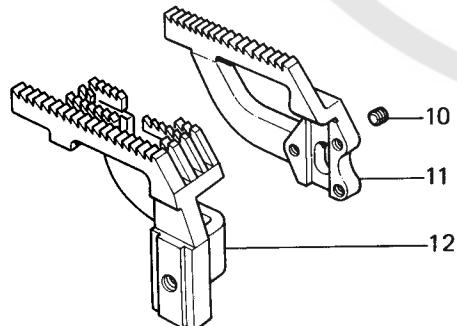
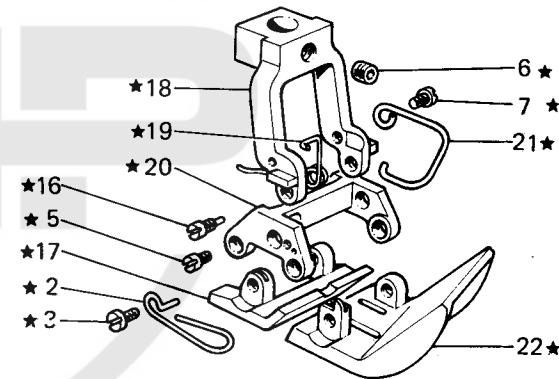
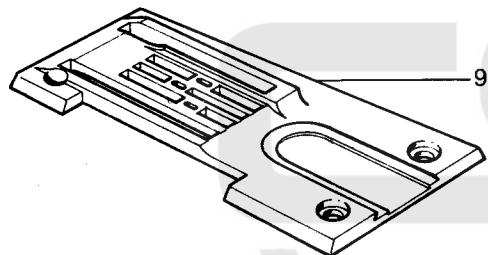
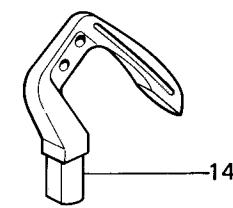
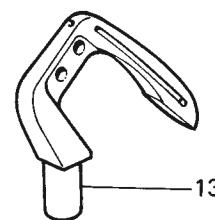
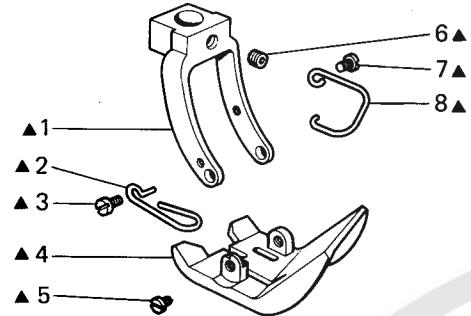


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Or. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PER TESSUTO PESANTE	FOR HEAVY FABRIC	POUR TISSU EPAIS		
▲ 1	350691-3-00 350739-2-00	1 1	piedino completo supporto con vite	presserfoot assembly support with screw	pied-presseur complet support avec vis		
2	350732-0-00	1	molla	spring	ressort		
3	312870-0-00	1	vite	screw	vis		
4	350776-0-00	1	slitta	slide	glissière		
5	305544-0-00	2	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
6	729013-2-00	1	vite	screw	vis		
7	741634-2-00	1	vite	screw	vis		
8	350778-0-00	1	salvadita	protection	protection		
9	350703-0-00	1	placca ago	needle plate	plaqué à aiguille		
10	729011-2-00	3	vite	screw	vis		
11	350658-2-00	1	griffa differenziale con viti	differential feed dog with screw	griffe différentielle avec vis		
12	350657-0-00	1	griffa del punto	feed dog	griffe		
13	351161-0-01	2	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
14	351162-0-00	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
15	780200-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
★ 16	350716-3-10 351241-0-00	1 1	piedino completo perno a vite	presserfoot assembly threaded pin	pied-presseur complet pivot à vis		
17	350729-0-00	1	slitta posteriore	rear slide	glissière arrière		
18	350731-2-10	1	supporto con vite	support with screw	support avec vis		
19	350733-0-00	1	molla	spring	ressort		
20	350734-0-00	1	bilanciere	compensator	balancier		
21	350735-0-00	1	salvadita	protection	protection		
22	350727-0-00	1	slitta anteriore	front slide	glissière avant		
23	201236-0-10	2	vite	screw	vis		
24	304924-0-10	6	vite	screw	vis		
25	350760-0-00	1	piastrina	plate	plaqué		
26	350750-4-00	1	guida completa	guide assembly	guide complet		

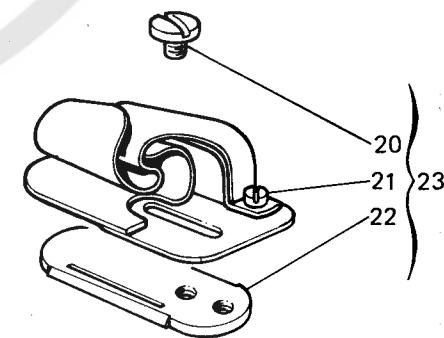
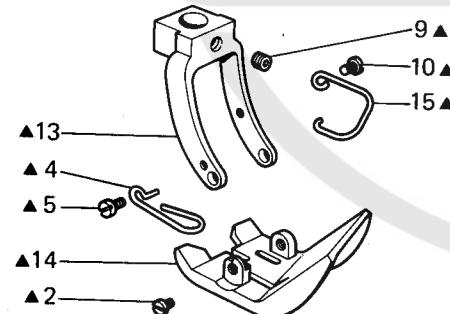
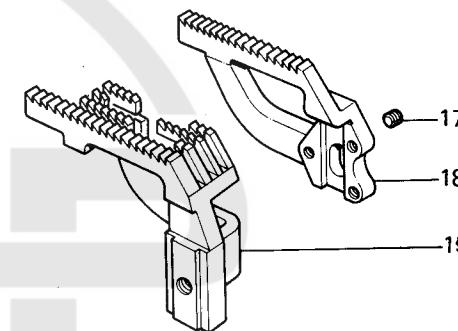
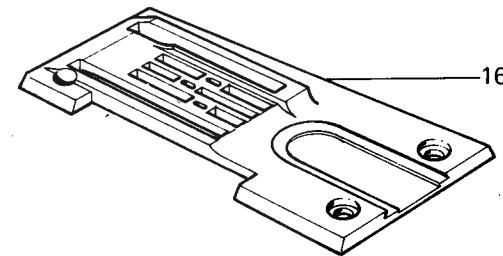
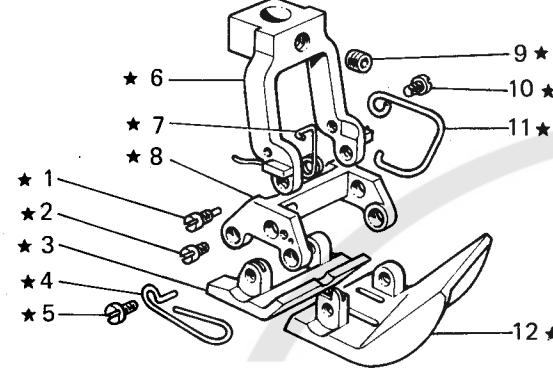


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PER TESSUTO PESANTISSIMO	FOR EXTRA HEAVY FABRIC	POUR TISSU TRES EPAIS		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
★	350713-3-10	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲	350693-3-00	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
1	351241-0-00	1	perno filettato	pin	pivot		
2	305544-0-00	7	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
3	350726-0-00	1	slitta posteriore	rear slide	glissière arrière		
4	350732-0-00	2	molla	spring	ressort		
5	312870-0-00	2	vite	screw	vis		
6	350731-2-10	1	supporto con vite	support with screw	support avec vis		
7	350733-0-00	1	molla	spring	ressort		
8	350734-0-00	1	bilanciere	compensator	balancier		
9	729013-2-00	2	vite	screw	vis		
10	741634-2-00	2	vite	screw	vis		
11	350735-0-00	1	salvadita	protection	protection		
12	350723-0-00	1	slitta anteriore	front slide	glissière avant		
13	350739-2-00	1	supporto con vite	support with screw	support avec vis		
14	350780-0-00	1	slitta	slide	glissière		
15	350778-0-00	1	salvadita	protection	protection		
16	350700-0-00	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
17	729011-2-00	3	vite	screw	vis		
18	350656-2-00	1	griffa differenziale con viti	differential feed dog with screw	griffe différentielle avec vis		
19	350655-0-00	1	griffa del punto	feed dog	griffe		
20	201236-0-10	2	vite	screw	vis		
21	304924-0-10	6	vite	screw	vis		
22	350760-0-00	1	piastrina	plate	plaquette		
23	350752-4-00	1	guida completa	guide assembly	guide complet		

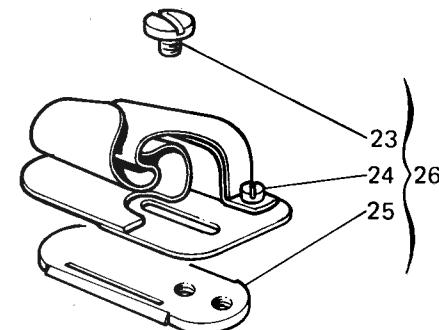
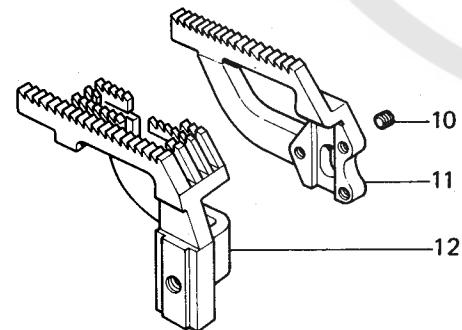
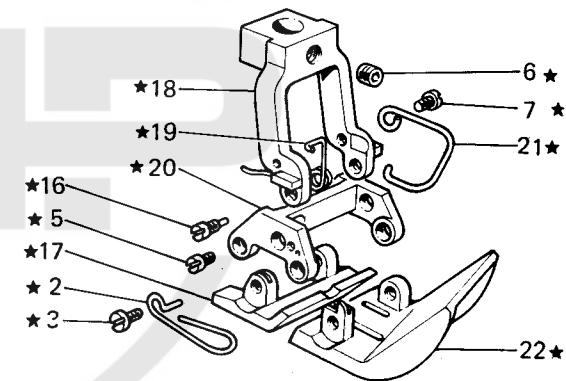
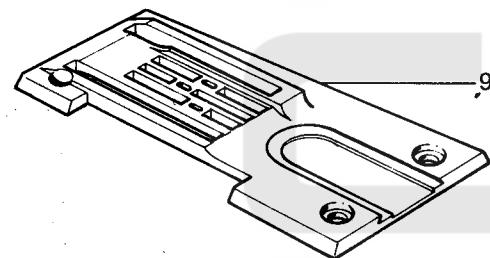
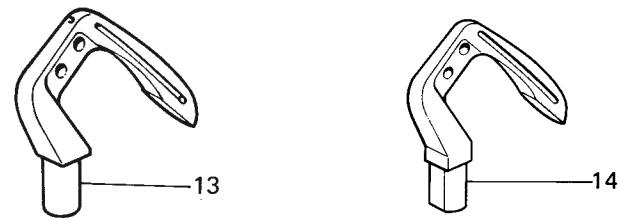
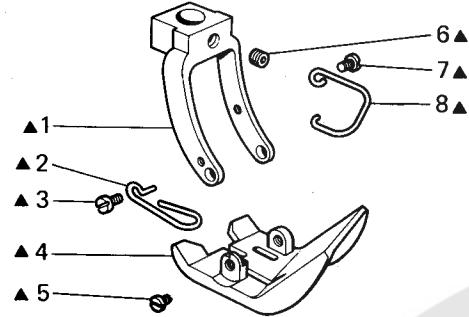


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION	
			PER TESSUTO PESANTE	FOR HEAVY FABRIC	POUR TISSU EPAIS			
▲ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	350690-3-00 350739-2-00 350732-0-00 312870-0-00 350777-0-00 305544-0-00 729013-2-00 741634-2-00 350778-0-00 350704-0-00 729011-2-00 350658-2-00 350657-0-00 351161-0-01 351162-0-00 780200-0-40	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 3 1 1 2 1 1	piedino completo supporto con vite molla vite slitta perno a vite vite vite salvadita placca ago vite griffa differenziale con viti griffa del punto crochet inferiore crochet inferiore targhetta classe testa	presserfoot assembly support with screw spring screw slide threaded pin screw screw protection needle plate screw differential feed dog with screw feed dog lower looper lower looper head class plate	presserfoot assembly support with screw spring screw slide threaded pin screw screw protection needle plate screw differential feed dog with screw feed dog lower looper lower looper head class plate	pied-presseur complet support avec vis ressort vis glissière pivot à vis vis vis protection plaqué à aiguille vis griffe différentielle avec vis griffe crochet inférieur crochet inférieur plaqué classe tête	pied-presseur complet support avec vis ressort vis glissière pivot à vis crochet inférieur crochet inférieur plaqué classe tête	pour tissu épais
★ 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26	350717-3-10 351241-0-00 350720-0-00 350731-2-10 350733-0-00 350734-0-00 350735-0-00 350727-0-00 201236-0-10 304924-0-10 350760-0-00 350750-4-00	1 1 1 1 1 1 1 1 2 6 1 1	SOLO A RICHIESTA piedino completo perno a vite slitta posteriore supporto con vite molla bilanciere salvadita slitta anteriore vite vite piastrina guida completa	ONLY ON REQUEST presserfoot assembly threaded pin rear slide support with screw spring compensator protection front slide screw screw plate guide assembly	presserfoot assembly threaded pin rear slide support with screw spring compensator protection front slide screw screw plate guide assembly	SEULEMENT SUR DEMANDE pied-presseur complet pivot à vis glissière arrière support avec vis ressort balancier protection glissière avant vis vis plaqué guide complet	SEULEMENT SUR DEMANDE pied-presseur complet pivot à vis glissière arrière support avec vis ressort balancier protection glissière avant vis vis plaqué guide complet	SEULEMENT SUR DEMANDE pied-presseur complet pivot à vis glissière arrière support avec vis ressort balancier protection glissière avant vis vis plaqué guide complet
22	Tav. 7 350741-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles			

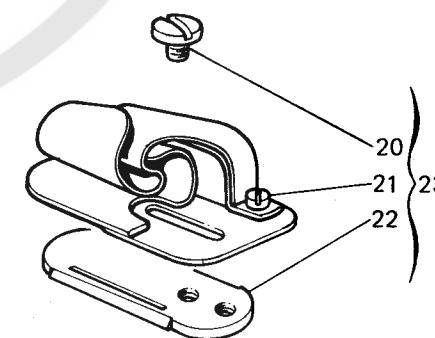
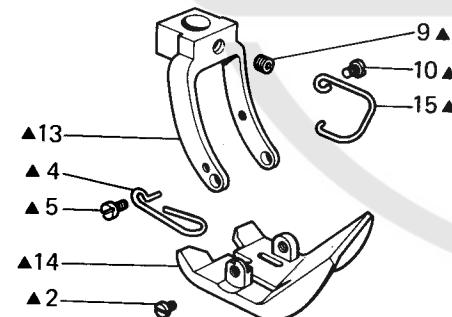
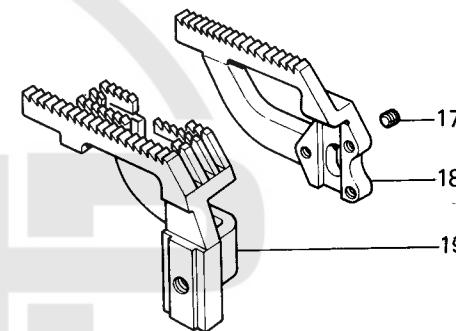
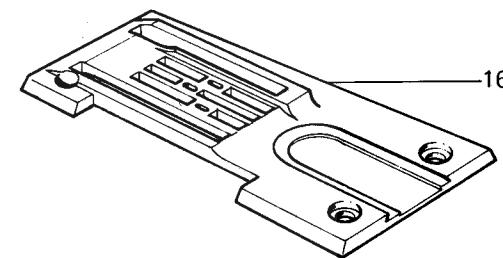
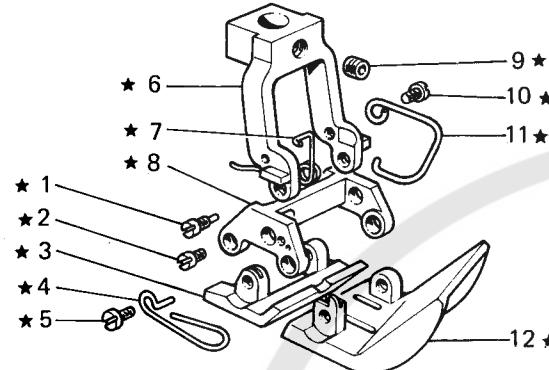


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PER TESSUTO PESANTISSIMO	FOR EXTRA HEAVY FABRIC	POUR TISSU TRES EPAIS		
★	350714-3-10	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
▲	350692-3-00	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
1	351241-0-00	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
2	305544-0-00	7	perno filettato	pin	pivot		
3	350726-0-00	1	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
4	350732-0-00	2	slitta posteriore	rear slide	glissière arrière		
5	312870-0-00	2	molla	spring	ressort		
6	350731-2-10	1	vite	screw	vis		
7	350733-0-00	1	supporto con vite	support with screw	support avec vis		
8	350734-0-00	1	molla	spring	ressort		
9	729013-2-00	1	bilanciere	compensator	balancier		
10	741634-2-00	2	vite	screw	vis		
11	350735-0-00	1	salvadita	protection	protection		
12	350724-0-00	1	slitta anteriore	front slide	glissière avant		
13	350739-2-00	1	supporto con vite	support with screw	support avec vis		
14	350779-0-00	1	slitta	slide	glissière		
15	350778-0-00	1	salvadita	protection	protection		
16	350701-0-00	1	placca ago	needle plate	plaquette à aiguille		
17	729011-2-00	3	vite	screw	vis		
18	350656-2-00	1	griffa differenziale con viti	differential feed dog with screw	griffe différentielle avec vis		
19	350655-0-00	1	griffa del punto	feed dog	griffe		
20	201236-0-10	2	vite	screw	vis		
21	304924-0-10	6	vite	screw	vis		
22	350760-0-00	1	piastrina	plate	plaquette		
23	350752-4-00	1	guida completa	guide assembly	guide complet		

SOLO I PEZZI DI RICAMBIO ORIGINALI **Rimoldi**[®] MARCATI **Rim** GARANTISCONO EFFETTIVA INTERCAMBIABILITA' FUNZIONALITA', DURATA.

Rimoldi[®] ORIGINAL SPARE PARTS MARKED **Rim** ARE THE ONLY ONES WHICH GUARANTEE INTERCHANGEABILITY, FUNCTIONALITY, AND LONG MACHINE LIFE.

EXCLUSIVEMENT LES PIECES DE RECHANGE ORIGINALES **Rimoldi**[®] DI MARQUEES **Rim** GARANTISSENT UNE INTERCHANGEABILITE, UN CARACTERE FONCTIONNEL, UNE DUREE EFFECTIFS.

NUR DIE MIT **Rim** MARKIERTEN **Rimoldi**[®]-ORIGINALERSATZTEILE GARANTIEREN EINE EFFEKTIVE AUSTAUSCHBARKEIT, ZWECKENTSPRECHENDHEIT, LEBENSDAUER.

SOLO EL EMPLEO EXCLUSIVO DE REPUESTOS **Rimoldi**[®] DI MARCADOS **Rim** ASEGUAN LA CALIDAD DE INTERCAMBIABILIDAD, LA FUNCIONALIDAD Y LA DURACION.

La Rimoldi Necchi Srl si riserva il diritto di modificare o variare, per motivi di ordine tecnico o commerciale, i dati riportati nella presente pubblicazione.

Rimoldi Necchi Srl reserves the right to modify or vary, for technical or commercial reasons, the information printed in this brochure.

Rimoldi Necchi Srl se réserve le droit de modifier ou changer les données établies sur la présente publication pour tous motifs d'ordre technique ou commercial.

Rimoldi Necchi Srl kann jederzeit aus technischen oder kommerziellen Gründen Änderungen an den in diesem Heft beschriebenen Erzeugnissen vornehmen.

Rimoldi Necchi Srl se reserva el derecho de modificar o variar, por motivos técnicos o comerciales, los datos aquí publicados.

DIRITTI RISERVATI: Nessuna riproduzione è permessa senza previa autorizzazione scritta della Rimoldi Necchi Srl.

ALL RIGHTS RESERVED: Reproduction in whole or in part is forbidden unless expressly authorized in writing by Rimoldi Necchi Srl.

DROIT RESERVES: Toute reproduction est interdite sans autorisation préalable écrite de Rimoldi Necchi Srl.

DERECHOS RESERVADOS: Se prohíbe la reproducción total o parcial sin previa autorización escrita de Rimoldi Necchi Srl.

VORBEHALTENE RECHTE: Keinerlei Wiedergabe ist ohne vorausgehender schriftlicher Genehmigung der Rimoldi Necchi Srl gestattet.